



DAMMANN
FRÈRES

DÉSIRE

ASSORTIMENT
THÉS NOIRS
AROMATISÉS
ASSORTMENT
OF FLAVORED
BLACK TEAS

20 Sachets Cristal®

DAMMANN
FRÈRES



DAMMANN FRÈRES est aujourd'hui une des plus importantes Maisons de thé françaises au rayonnement international, et parmi les dernières à en maîtriser tous les métiers. Si l'historique '*édit du Roy*' de 1692, accorde au '*Sieur Damame*' le privilège de la vente de café, thé, chocolat, c'est bien plus tard dans les années 1950 que Jean Jumeau-Lafond, succédant à la famille Dammann à la tête de l'entreprise, la spécialisera dans le seul commerce du thé et des plantes à infuser. Dans ces mêmes années, DAMMANN FRÈRES crée le premier thé aromatisé moderne. Depuis sa création, notre mélange *Goût Russe Douchka*, est resté un des thés de la marque préférés par les consommateurs aux côtés de *Jardin Bleu*, *Miss Dammann*, *L'Oriental* et bien d'autres...

Nos experts parcourent le monde à la recherche des meilleurs produits, pour les confier aux soins attentifs de nos équipes. C'est au cœur d'une usine de 32000 m² située à Dreux en Eure & Loir (28) que 160 personnes passionnées perpétuent les savoir-faire hérités d'une longue histoire d'entreprise. Contrôlés, triés, mélangés, aromatisés, les thés et les plantes à infuser sont proposés aux amateurs dans un catalogue riche de plus de 350 références. Ainsi au fil des récoltes et des productions, ce sont chaque semaine des centaines de lots qui sont analysés et dégustés. Thés d'origines sélectionnés par nos experts en direct auprès des plantations et des jardins, mélanges classiques élaborés par notre tea-blender Emmanuel Jumeau-Lafond ou mélanges aromatisés créés par notre aromaticienne Tiphaine Boucleinville Cardona, sont ensuite conditionnés en boîtes métalliques ou en sachets Cristal®. Toujours avec passion, nos équipes imaginent les nouvelles collections de coffrets et de boîtes qui serviront d'écrins aux créations de la Maison. Distribuées dans nos boutiques, auprès de comptoirs de thés et de restaurateurs en quête de qualité et d'originalité, ces collections se font l'écho en France et dans le monde d'un style, de l'expression d'une élégance et d'un art de vivre parisien

DAMMANN FRÈRES une passion partagée pour la qualité. Le groupe italien Gruppo Illy actionnaire principal et référence mondiale de la culture et de l'excellence en épicerie fine crée avec des sociétés filiales un pôle d'expertise dédié au goût, qui a pour mission de valoriser des entreprises qui ont fait de leur passion pour la qualité, une philosophie de développement. Au sein de *Polo del Gusto*, *Dammann Frères* - maison de thé, *Domori* - couverturier chocolatier, *Agrimontana* - confiturier confiseur, *Pintaudi* - biscuitier, *Prestat* - chocolatier et *Mastrojanni* - domaine viticole, ont en commun une longue histoire familiale et ont développé au cours de leurs parcours respectifs des savoir-faire uniques dans la recherche et le développement de produits de haute qualité.

DAMMANN FRÈRES is today one of the most important French tea houses enjoying international renown, and among the last standing to have to have full mastery of all its trades. If the historic '*edict of the Roy*' of 1692 grants '*Sieur Damame*' the privilege of selling coffee, tea and chocolate, it was much later in the 1950s that Jean Jumeau-Lafond, succeeding the family Dammann at the head of the company, will specialize it in the sole trade of tea and plants for infusion. In those same years, DAMMANN FRÈRES created the first modern flavored tea. Since its creation, the *Goût Russe Douchka* blend has remained one of the brand's favorite teas with consumers alongside *Jardin Bleu*, *Miss Dammann*, *L'Oriental* and many others...

Our experts travel the world in search of the best products, to entrust them to the attentive care of our teams. It is at the heart of a 32,000 m² factory located in Dreux in Eure & Loir (28) that 190 passionate people perpetuate the know-how inherited from a long company history. Controlled, sorted, mixed, flavored, teas and infusing plants are offered to amateurs in a rich catalog of more than 350 references. Thus, over the harvests and productions, each week hundreds of batches are analyzed and tasted.

Original teas, classic blends developed by our tea-blender Emmanuel Jumeau-Lafond or flavored blends created by our flavourist Tiphaine Boucleinville, are then packaged in metal canisters or Cristal® sachets.

Always with passion, our teams imagine the new collections of tea caddies and gift-sets enhancing the House's creations. Distributed in our stores, to tea counters and to restaurateurs in search of quality and originality, these collections echo in France and throughout the world a style, the expression of elegance and a Parisian way of life.

DAMMANN FRÈRES a shared passion for quality. The Italian group Gruppo Illy, a world reference in culture and excellence in delicatessen, has created with subsidiary companies a center of expertise dedicated to taste, which has the mission of promoting companies that have made their passion for quality a philosophy of development. Within *Polo del Gusto*, *Dammann Frères* - tea house, *Domori & Prestat* - chocolate makers, *Agrimontana* - jam maker, *Pintaudi* - biscuit maker and *Mastrojanni* - wine estate, have a long family history in common and have developed over course of their respective journeys of unique know-how in the research and development of high quality products.

INDEX

BOÎTES DAMMANN FRÈRES

- 04. THÉS
- 06. INFUSIONS

SACHETS CRISTAL®

- 08. THÉS
- 10. INFUSIONS

SACHETS CRISTAL® ENVELOPPÉS

- 12. THÉS
- 14. INFUSIONS

COFFRETS

- 16. COFFRETS EN BOIS
- 19. 30. COFFRETS BOÎTES ASSORTIES
- 25. 33. ASSORTIMENTS DE SACHETS ENVELOPPÉS

40. COLLECTION NOËL

46. SPÉCIALITÉS DE THÉ & SUCRES

48. THÉS GLACÉS & INFUSIONS

ACCESSOIRES

- 32. POCHETTES & CABAS
- 34. BOUTEILLES ISOTHERMES
- 36. MATCHA
- 52. VERRE
- 54. TISANIÈRES
- 56. FONTE DE CHINE
- 60. FONTE DU JAPON
- 64. PORCELAINE DU JAPON
- 70. PORCELAINE BLANCHE / HOTEL
- 74. INFUSEURS & ACCESSOIRES DE PRÉPARATION
- 78. BOÎTES À THÉ WASHI
- 81. BOÎTES À THÉ DAMMANN FRÈRES

MARCHAND DE THÉ

- 82. BOÎTES DE SERVICE
- 84. ACCESSOIRES DE VENTE
- 87. TABLE ROULANTE

CONTENTS

CANISTERS

- 04. TEAS
- 06. HERBAL INFUSIONS

CRISTAL TEA BAGS®

- 08. TEAS
- 10. HERBAL INFUSIONS

ENVELOPED CRISTAL TEA BAGS®

- 12. TEAS
- 14. HERBAL INFUSIONS

GIFT SETS

- 16. WOODEN CHESTS
- 19. 30. ASSORTED CANISTERS IN GIFT BOXES
- 25. 33. ASSORTMENTS OF ENVELOPED TEA BAGS

40. CHRISTMAS COLLECTION

46. TEA JELLIES & SUGAR

48. ICED TEAS & HERBAL INFUSIONS

ACCESSORIES

- 32. TEA BAGS POUCHES & SHOPPING BAGS
- 34. INSULATED BOTTLES
- 36. MATCHA
- 52. GLASSWARE
- 54. INFUSION MUGS
- 56. CHINESE CAST IRON
- 60. JAPANESE CAST IRON
- 64. JAPANESE PORCELAIN
- 70. WHITE PORCELAIN / HOTEL CROCKERY
- 74. INFUSERS & ACCESSORIES FOR PREPARATION
- 78. WASHI TEA CANISTERS
- 81. DAMMANN FRÈRES TEA CANISTERS

TEA MERCHANT

- 82. SERVICE CANISTERS
- 84. SALE ACCESSORIES
- 87. TEA TROLLEY



BOÎTES DE THÉS

Signature du savoir-faire de la maison DAMMANN FRÈRES, ces boîtes garantissent la conservation du thé, respectent la qualité des feuilles et préservent l'équilibre des recettes d'aromatisation.

TEA CANISTERS

Signature of the company's know-how, DAMMANN FRÈRES tea canisters guarantee the conservation of the tea, respect the quality of the leaves and preserve the balance of flavored blends.

CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 4746 7	■ 500 - ALTITUDE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6755 7	■ 10 - ASSAM G.F.O.P.	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6751 9	■ 6 - BREAKFAST	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 4456 5	■ 35 - BRUNCH TEA	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6752 6	■ 7 - CEYLAN O.P.	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6753 3	■ 8 - DARJEELING G.F.O.P.	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 7093 9	■ 275 - COQUELICOT GOURMAND	80 g	2,82 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,08
32599200 6745 8	■ 0 - EARL GREY YIN ZHEN	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6746 5	■ 1 - GOÛT RUSSE DOUCHKA	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 4744 3	■ 499 - GRAND GOÛT RUSSE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6748 9	■ 3 - JARDIN BLEU	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6756 4	■ 11 - PAUL & VIRGINIE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 4742 9	■ 14 - POMME D'AMOUR	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6749 6	■ 4 - 4 FRUITS ROUGES	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6762 5	■ 17 - 7 PARFUMS	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 4741 2	■ 496 - SMOKEY LAPSANG	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 7488 3	■ 364 - THÉ DES MILLE COLLINES	150 g	5,29 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,50
32599200 6388 7	■ 215 - JARDIN DU LUXEMBOURG	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 7487 6	■ 445 - OOLONG CAMEL AU BEURRE SALÉ	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 4745 0	■ 501 - WEEK-END À PARIS	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 5673 5	■ 42 - SENCHA FUKUYU	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6757 1	■ 12 - YUNNAN VERT	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6382 5	■ 549 - ENJOY SUMMER	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 7094 6	■ 315 - BALI	90 g	3,17 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,14
32599200 4458 9	■ 59 - EARL GREY VERT CALABRIA	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6758 8	■ 13 - JASMIN CHUNG HAO	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6747 2	■ 2 - L'ORIENTAL	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 4743 6	■ 477 - MISS DAMMANN	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 5675 9	■ 277 - NUIT À VERSAILLES	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6761 8	■ 16 - SOLEIL VERT	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6559 1	■ 667 - THÉ VERT À LA MENTHE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6765 6	■ 20 - PASSION DE FLEURS	60 g	2,11 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	0,96

■ THÉ NOIR - BLACK TEA

■ THÉ NOIR AROMATISÉ - FLAVORED BLACK TEA

■ THÉ OOLONG AROMATISÉ - FLAVORED OOLONG TEA

■ THÉ VERT - GREEN TEA

■ THÉ VERT AROMATISÉ - FLAVORED GREEN TEA

■ THÉ BLANC - WHITE TEA



BOÎTES D'INFUSIONS

Infusion, boisson sans théine obtenue en laissant infuser des plantes aromatiques. DAMMANN FRÈRES met à profit son savoir-faire de mélangeur et d'aromaticien pour mêler, assembler, exacerber saveurs et couleurs en des mélanges savoureux et originaux. Si les tisanes nous sont familières, le plaisir de l'infusion se conjugue de bien des manières. Menthe, verveine, tilleul, camomille sont désormais prétextes à l'élaboration de mélanges savoureux, aux parfums et aux couleurs multiples. L'Afrique, avec le rooibos et la fleur d'hibiscus, nous offre deux plantes merveilleuses que l'on retrouve dans de délicieux mélanges et l'Amérique du Sud avec le maté révèle une recette aromatisée fraîche, fruitée et tonique.

HERBAL CANISTERS

The literal meaning of 'infusion' is a caffeine free drink obtained by infusing aromatic plants. dammann frères has employed its blending and flavoring expertise to blend, assemble and intensify the flavors and colors of original and tasty blends. The pleasure of infusion can be enjoyed in many ways. Herbals are familiar to us. Mint, verbena, lime blossom and chamomile are now used as a pretext for the creation of tasty blends, with multiple colours and flavors. Africa with rooibos and the hibiscus flower offers us two wonderful plants which are the base of delicious flavored blends and South America with mate reveals a fresh, fruity and invigorating flavored recipe.

CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6381 8	■ 539 - CARCADET PASSION FRAMBOISE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6390 0	■ 405 - CARCADET PROVENCE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6389 4	■ 404 - CARCADET NUIT D'ÉTÉ	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6392 4	■ 401 - CARCADET SAMBA	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6383 2	■ 596 - ROOIBOS CARROT CAKE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6397 9	■ 242 - ROOIBOS CARMEL	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 6396 2	■ 243 - ROOIBOS CITRUS	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 4459 6	■ 245 - ROOIBOS ORIENTAL	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 8750 0	■ 588 - MATÉ CLÉMENTINE	100 g	3,52 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,20
32599200 1090 4	■ 422 - CAMOMILLE / CHAMOMILE	35 g	1,23 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	0,81
32599200 6380 1	■ 480 - TISANE DES MERVEILLES	45 g	1,58 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	0,87
32599200 1093 5	■ 423 - TISANE DU BERGER	40 g	1,41 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	0,84
32599200 1095 9	■ 426 - TISANE BALI	45 g	1,58 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	0,87
32599200 1097 3	■ 428 - TISANE FIDJI	80 g	2,82 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	1,08
32599200 1096 6	■ 429 - TISANE DU ROY	65 g	2,29 oz	7,5	9,5	7,5	6	23	10	16	0,99

■ CARCADET - FRUITS INFUSION

■ ROOIBOS

■ INFUSION - HERBAL INFUSION



SACHETS CRISTAL®

Création originale DAMMANN FRÈRES, le sachet Cristal® est un conditionnement du thé au service du goût, restituant à la dégustation la même saveur, les mêmes qualités organoleptiques et le même plaisir qu'un thé préparé à partir de feuilles en vrac.

Pour permettre un tri simple, unique et complet du sachet après son utilisation, gaze transparente, fil et étiquette sont fabriqués entièrement en PLA, un polymère fabriqué à partir d'amidon de maïs, et biodégradable en compostage industriel.

CRISTAL® TEA BAGS

Original creation by DAMMANN FRÈRES, the Cristal® tea bag is above all a revolution in the appreciation of high-quality tea, offering the same flavor and the same organoleptic qualities to tea tasting, that a tea prepared from loose leaves.

To allow a simple and complete sorting of the sachet once infused, transparent gauze, thread and label are made entirely of a PLA, polymer made from corn starch, and biodegradable through industrial composting.

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 1875 7	■ BREAKFAST	50	100 g	3,52 oz	10	10	10	4	20	10	21	0,73
32599200 1880 1	■ CEYLAN O.P.	50	100 g	3,52 oz	10	10	10	4	20	10	21	0,73
32599200 1876 4	■ DARJEELING	50	100 g	3,52 oz	10	10	10	4	20	10	21	0,73
32599200 5094 8	■ GRAND YUNNAN G.F.O.P	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4570 8	■ CAMEL	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6565 2	■ CHRISTMAS TEA	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4812 9	■ COQUELICOT GOURMAND	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 1877 1	■ EARL GREY YIN ZHEN	50	100 g	3,52 oz	10	10	10	4	20	10	21	0,73
32599200 3244 9	■ GOÛT RUSSE DOUCHKA	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4576 0	■ JARDIN BLEU	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 8206 2	■ PAUL & VIRGINIE	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4577 7	■ POMME D'AMOUR	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4574 6	■ 4 FRUITS ROUGES	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5096 2	■ THÉ DES MILLE COLLINES	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4516 6	■ SMOKEY LAPSANG	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4575 3	■ VANILLE	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6040 4	■ OOLONG CAMEL AU BEURRE SALÉ	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6029 9	■ OOLONG JARDIN DU LUXEMBOURG	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4813 6	■ GENMAÏCHA	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 3790 1	■ GUNPOWDER	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6028 2	■ SENCHA FUKUYU	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6978 0	■ YUNNAN VERT	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 3010 0	■ BALI	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6566 9	■ CHRISTMAS TEA VERT	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 3794 9	■ THÉ VERT AU JASMIN	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 3001 8	■ JAUNE LEMON	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 3793 2	■ L'ORIENTAL	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5707 7	■ MISS DAMMANN	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6045 9	■ NUIT À VERSAILLES	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 3792 5	■ SOLEIL VERT	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4634 7	■ THÉ VERT À LA MENTHE	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5215 7	■ PASSION DE FLEURS	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58

■ THÉ NOIR - BLACK TEA

■ THÉ NOIR AROMATISÉ - FLAVORED BLACK TEA

■ THÉ OOLONG AROMATISÉ - FLAVORED OOLONG TEA

■ THÉ VERT - GREEN TEA

■ THÉ VERT AROMATISÉ - FLAVORED GREEN TEA

■ THÉ BLANC - WHITE TEA



SACHETS CRISTAL®

Le sachet Cristal® offre à nos infusions le volume idéal pour s'épanouir le temps de l'infusion et produire une liqueur irréprochable. Chaque sachet a le dosage parfait pour la préparation d'une boisson individuelle (jusqu'à 20 cl).

CRISTAL® TEA BAGS

The Cristal® tea bag gives our infusions the perfect space to unfurl during infusion leading to the perfect cup. Each sachet has a perfect proportion for an individual preparation (up to 20 cl).

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 4636 1	■ CARCADET CASSIS MENTHE	20	60 g	2,11 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,618
32599200 4273 8	■ CARCADET NUIT D'ÉTÉ	20	80 g	2,82 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,738
32599200 5826 5	■ CARCADET PASSION FRAMBOISE	20	60 g	2,11 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,618
32599200 4274 5	■ CARCADET PROVENCE	20	80 g	2,82 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,738
32599200 4276 9	■ CARCADET SAMBA	20	80 g	2,82 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,738
32599200 4637 8	■ ROOIBOS BALI	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5722 0	■ ROOIBOS CARROT CAKE	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5222 5	■ ROOIBOS CITRUS	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6568 3	■ ROOIBOS DE NOËL	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5223 2	■ ROOIBOS FRUITS ROUGES	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5226 3	■ ROOIBOS ORIENTAL	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5221 8	■ ROOIBOS VANILLE	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4520 3	■ CAMOMILLE - Chamomile	25	25 g	0,88 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,43
32599200 4513 5	■ MENTHE POIVRÉE - Peppermint	25	30 g	1,05 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,46
32599200 4523 4	■ TILLEUL - Lime blossom	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4524 1	■ TILLEUL-MENTHE - Lime blossom-mint	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4517 3	■ VERVEINE - Verbena	25	30 g	1,05 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,46
32599200 4511 1	■ VERVEINE-MENTHE POIVRÉE - Verbena-mint	25	38 g	1,34 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,51
32599200 4814 3	■ HAPPY DREAMS	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 7958 1	■ TISANE BALI	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4514 2	■ TISANE DU BERGER	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5703 9	■ TISANE DES MERVEILLES	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5723 7	■ TISANE NUIT À VERSAILLES	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6567 6	■ TISANE DE NOËL	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 4533 3	■ TISANE DES 40 SOUS	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 3795 6	■ TISANE DU ROY	25	38 g	1,34 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,51

■ CARCADET - FRUITS INFUSION

■ ROOIBOS

■ INFUSION - HERBAL INFUSION

SACHETS ENVELOPPÉS

Initialement créé pour répondre aux besoins du monde de la restauration, le sachet cristal® individuellement enveloppés est aujourd'hui plébiscité par les consommateurs qui souhaitent disposer de leur thé ou de leur tisane favori partout, à la maison, en voyage, au bureau.... une version qui garantit parfaitement la conservation et la protection des mélanges ainsi conditionnés. c'est également la version idéale pour composer des assortiments de saveurs que l'on retrouve sur nos points de vente en coffrets.

ENVELOPED TEA BAGS

Initially created to meet the needs of the catering industry, the individually wrapped Cristal® sachets are now popular with consumers who want to have their favorite tea or herbal tea everywhere, at home, when travelling, at the office, etc. a version that perfectly guarantees the preservation and protection of the blends packaged in this way. It is also the ideal format of tea bags for composing assortments of origins and flavors that can be found in gift sets in our collections.



- THÉ NOIR - BLACK TEA
- THÉ SOMBRE - DARK TEA
- THÉ NOIR AROMATISÉ - FLAVORED BLACK TEA

- THÉ OOLONG AROMATISÉ - FLAVORED OOLONG TEA
- THÉ VERT - GREEN TEA
- THÉ VERT AROMATISÉ - FLAVORED GREEN TEA
- THÉ BLANC - WHITE TEA

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 4970 6	■ BREAKFAST	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10355 2	■ CARTON BREAKFAST	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 4973 7	■ CEYLAN O.P.	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10358 3	■ CARTON CEYLAN O.P.	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 4971 3	■ DARJEELING	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10356 9	■ CARTON DARJEELING	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 6238 5	■ PU-ERH	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4990 4	■ CAMEL	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 5004 7	■ CHRISTMAS TEA	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10326 2	■ CARTON CHRISTMAS TEA	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 5000 9	■ COQUELICOT GOURMAND	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4972 0	■ EARL GREY YIN ZHEN	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10357 6	■ CARTON EARL GREY YIN ZHEN	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 5710 7	■ GRAND GOÛT RUSSE	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 3503 7	■ GOÛT RUSSE DOUCHKA	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4997 3	■ JARDIN BLEU	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4994 2	■ POMME D'AMOUR	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4996 6	■ 4 FRUITS ROUGES	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10360 6	■ CARTON 4 FRUITS ROUGES	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 4992 8	■ VANILLE	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 3240 1	■ SMOKEY LAPSANG	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 5065 8	■ OOLONG CAMEL AU BEURRE SALÉ	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 5002 3	■ SENCHA FUKUYU	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10361 3	■ C CARTON SENCHA FUKUYU	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 4975 1	■ GUNPOWDER	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10359 0	■ CARTON GUNPOWDER	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 4942 3	■ YUNNAN VERT	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 5005 4	■ BALI	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10348 4	■ CARTON BALI	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 3359 0	■ EARL GREY VERT CALABRIA	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4979 9	■ THÉ VERT AU JASMIN	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10349 1	■ CARTON THÉ VERT AU JASMIN	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 4999 7	■ JAUNE LEMON	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4978 2	■ L'ORIENTAL	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4690 3	■ MINTY TEA	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10308 8	■ CARTON MINTY TEA	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 3499 3	■ MISS DAMMANN	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10363 7	■ CARTON MISS DAMMANN	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 5711 4	■ NUIT À VERSAILLES	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4976 8	■ SOLEIL VERT	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 4635 4	■ THÉ VERT À LA MENTHE	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 10309 5	■ CARTON THÉ VERT À LA MENTHE	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 4944 7	■ PASSION DE FLEURS	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 6706 9	■ CEYLAN DÉTHÉINÉ	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 9876 6	■ EARL GREY DÉTHÉINÉ	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48



- CARCADET - FRUITS INFUSION
- ROOIBOS
- INFUSION - HERBAL INFUSION

SACHETS ENVELOPPÉS

L'enveloppe individuelle confère à chaque sachet une protection parfaite et une conservation intacte des saveurs de tous nos mélanges. Idéal pour un usage en restauration et en toutes occasions pour une consommation nomade. DAMMANN FRÈRES met à profit son savoir-faire de mélangeur et d'aromaticien pour mêler, assembler, exacerber saveurs et couleurs en des mélanges inédits, originaux et savoureux qui renouvellent le plaisir de ces infusions sans théine.

ENVELOPPED TEA BAGS

The individual envelope gives each tea bag the assurance of a perfect protection and the best preservation of the savors over time of all our blends. It is perfectly fitted for a catering use and, on all occasions for a nomadic consumption. DAMMANN FRÈRES uses its know-how as a blender and flavorist to mix, assemble, exacerbate flavors and colors in original and tasty blends which renew the pleasure of these theine-free infusions.

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 9405 8	■ CARCADET CASSIS MENTHE	24	72 g	2,54 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,95
32599200 7914 7	■ CARCADET NUIT D'ÉTÉ	24	96 g	3,38 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	1,008
32599200 6473 0	■ CARCADET PASSION FRAMBOISE	24	72 g	2,54 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,95
3259920 10365 1	■ CARTON PASSION FRAMBOISE	250	750 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	2,05
32599200 7915 4	■ CARCADET PROVENCE	24	96 g	3,38 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	1,008
32599200 7917 8	■ CARCADET SAMBA	24	96 g	3,38 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	1,008
32599200 5824 1	■ ROOIBOS CARROT CAKE	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 8202 4	■ ROOIBOS CEDERBERG	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 8203 1	■ ROOIBOS CITRUS	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
3259920 10364 4	■ CARTON ROOIBOS CITRUS	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 5748 0	■ ROOIBOS ORIENTAL	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 8204 8	■ ROOIBOS VANILLE	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 8056 3	■ CAMOMILLE - Chamomile	24	24 g	0,84 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,576
3259920 10354 5	■ CARTON CAMOMILLE - Chamomile	250	250 g	8,82 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,55
32599200 5681 0	■ MENTHE POIVRÉE - Peppermint	24	28,8 g	1,01 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,60
3259920 10362 0	■ CARTON MENTHE POIVRÉE - Peppermint	250	300 g	10,58 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,60
32599200 5682 7	■ TILLEUL - Lime blossom	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
3259920 10347 7	■ CARTON TILLEUL - Lime blossom	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 8050 1	■ TILLEUL-MENTHE - Lime blossom-mint	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 5680 3	■ VERVEINE - Verbena	24	28,8 g	1,01 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,60
3259920 10353 8	■ CARTON VERVEINE - Verbena	250	300 g	10,58 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,60
32599200 5685 8	■ VERVEINE-MENTHE - Verbena-mint	24	36 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,648
32599200 4811 2	■ HAPPY DREAMS	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
3259920 10366 8	■ C CARTON HAPPY DREAMS	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 6096 1	■ TISANE BALI	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 9407 2	■ TISANE DE NOËL	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
3259920 10367 5	■ CARTON TISANE DE NOËL	250	500 g	17,63 oz	30,5	15,5	30,5	1	30,5	15,5	30,5	1,80
32599200 6472 3	■ TISANE DES MERVEILLES	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 8059 4	■ TISANE DES 40 SOUS	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 5683 4	■ TISANE DU BERGER	24	43 g	1,51 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,690
32599200 6200 2	■ TISANE FIDJI	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720
32599200 5687 2	■ TISANE DU ROY	24	36 g	1,26 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,648
32599200 5825 8	■ TISANE NUIT À VERSAILLES	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,720



COFFRETS BOIS

Fabriqués en bois issu de forêts gérées durablement (certifiées PEFC), des coffrets aux lignes pures proposés garnis d'un assortiment de thés ou d'infusions choisis mais également, proposés vides pour permettre à chacun la composition d'un assortiment selon ses envies. Disponibles en 3 formats (6 / 8 & 12 cases), ils sont de parfaits accessoires de présentation et de service.

WOOD CHESTS

Made of wood from sustainably managed forests (PEFC certified), and with pure designs, these chests are proposed filled with an assortment of teas or infusions chosen but also, proposed empty to allow everyone to compose an assortment according to their desires. Available in 3 formats (6 / 8 & 12 compartments), they are perfect presentation and serving accessories.



8346 - PALACE

Coffret en bois peint en blanc avec un assortiment de 12 thés, mélanges et tisanes en sachets Cristal® enveloppés (6 sachets de chacune des variétés soit 72 sachets) :

White wooden box with an assortment of 12 envelopped teas, flavored blends and herbal infusions (6 tea bags of each flavors i.e. 72 tea bags) :

- BREAKFAST
- DARJEELING G.F.O.P.
- JARDIN BLEU
- EARL GREY YIN ZHEN
- COQUELICOT GOURMAND
- SENCHA FUKUYU
- JASMIN
- SOLEIL VERT
- BALI
- PASSION DE FLEURS
- CAMOMILLE
- TISANE DU BERGER

5978 - BIENVENUE

Coffret en bois réunissant 42 sachets de 4 thés et 2 tisanes :
Wooden box gathering 42 tea bags of 4 teas and 2 herbal infusions :

- DARJEELING G.F.O.P.
- GRAND GOÛT RUSSE
- THÉ VERT À LA MENTHE
- BALI
- TISANE DES MERVEILLES
- TISANE NUIT À VERSAILLES



CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 3711 6	PALACE VIDE / EMPTY	-	-	-	42	7	24	1	43	8	25	1,45
32599200 8346 5	PALACE	72	136,8 g	4,82 oz	42	7	24	1	43	8	25	1,57
32599200 1690 6	BIENVENUE VIDE / EMPTY	-	-	-	19,5	7	23,5	1	20	7	24,8	0,84
32599200 5978 1	BIENVENUE	42	84 g	2,96 oz	19,5	7	23,5	1	20	7	24,8	1,00

6498
6571



6570
6572



6571 - COFFRET BOIS NOIR

Coffret en bois de 48 sachets enveloppés de thés assortis :
Wood chest gathering 48 envelopped sachets of assorted teas :

- THÉ VERT À LA MENTHE
- MISS DAMMANN
- EARL GREY YIN ZHEN
- JARDIN BLEU
- GRAND GOÛT RUSSE
- BREAKFAST
- CEYLAN O.P.
- SENCHA FUKUYU

6572 - COFFRET BOIS CLAIR

Coffret en bois de 48 sachets enveloppés d'infusions assorties :
Wood chest gathering 48 envelopped sachet of assorted herbal infusions :

- TISANE CAMOMILLE
- TISANE FIDJI
- TISANE DU BERGER
- TISANE HAPPY DREAMS
- TISANE DES MERVEILLES
- CARCADET PASSION FRAMBOISE
- ROOIBOS CITRUS
- TISANE MENTHE-POIVRÉE



CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6498 3	COFFRET BOIS NOIR VIDE / EMPTY	-	-	-	28,5	6,8	23,5	1	28,8	7	23,8	1,03
32599200 6571 3	COFFRET BOIS NOIR	48	90 g	3.17 oz	28,5	6,8	23,5	1	28,8	7	23,8	1,10
32599200 6570 6	COFFRET BOIS CLAIR VIDE / EMPTY	-	-	-	28,5	6,8	23,5	1	28,8	7	23,8	1,03
32599200 6572 0	COFFRET BOIS CLAIR	48	90 g	3.17 oz	28,5	6,8	23,5	1	28,8	7	23,8	1,22



5959 - MY LITTLE BOUTIQUE

Pour les amoureux de DAMMANN FRÈRES, *My little Boutique* est un véritable clin d'œil à l'univers de la marque qui s'invite à domicile. Réunis dans un présentoir en bois, réplique en miniature des étagères de nos boutiques, 16 théés d'origines et théés aromatisés ont été sélectionnés parmi les mélanges qui font la réputation et la renommée de notre Maison.

For lovers of DAMMANN FRÈRES, *My little Boutique* is a real wink to the universe of the brand that comes to home. Brought together in a wooden display, miniature replica of the tea shelves in our shops, find 16 single and flavored teas, all selected among the blends which make the reputation and renown of our house.

- BREAKFAST, 30g
- DARJEELING G.F.O.P., 30g
- JARDIN BLEU, 30g
- PAUL & VIRGINIE, 30g
- COQUELICOT GOURMAND, 30g
- EARL GREY YIN ZHEN, 30g
- NOIR EXOTIC, 30g
- PECAN PIE, 30g
- 7 PARFUMS, 30g
- Caramel au Beurre Salé, 30g
- SENCHA FUKUYU, 30g
- JASMIN, 30g
- BALI, 30g
- ENJOY SUMMER, 30g
- THÉ VERT CHAÏ, 30g
- L'ORIENTAL, 30g



7929 - CARMIN

Coffret en bois laqué rouge et noir, réunissant un sablier et 18 théés décrits dans un livret de présentation.

Red and black lacquered wooden box including a sandglass and 18 assorted teas described in a presentation booklet.

- BREAKFAST, 30g
- DARJEELING G.F.O.P., 30g
- JARDIN BLEU, 30g
- PAUL & VIRGINIE, 30g
- GOÛT RUSSE DOUCHKA, 30g
- EARL GREY YIN ZHEN, 30g
- PECAN PIE, 30g
- 7 PARFUMS, 30g
- THÉ DES MILLE COLLINES, 30g
- Caramel au Beurre Salé, 30g
- YUNNAN, 30g
- JASMIN CHUNG HAO, 30g
- SOLEIL VERT, 30g
- ENJOY SUMMER, 30g
- NUIT À VERSAILLES, 30g
- L'ORIENTAL, 30g
- BALI, 30g
- PASSION DE FLEURS, 30g



CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 5959 0	MY LITTLE BOUTIQUE	480 g	16.93 oz	26	38	7	1	26,5	39	7,5	3,30,
32599200 7929 1	CARMIN	525 g	18.51 oz	47,6	6,2	24,7	1	50	7,5	28	3,30



ÉVENTAILS

Thés & mélanges iconiques de la marque chatoient à l'ouverture du coffret Iris, thés d'origine et aromatisés se présentent majestueux dans la boîte institutionnelle DAMMANN FRÈRES à la découverte du coffret Atlas, tandis que pour la première fois en mini boîtes, nos plus belles créations en tisanes se dévoilent lumineuses et pleines de promesses au cœur du coffret Séléne. Notre *collection Éventails*, une élégante manière d'offrir aux amateurs, une expérience de dégustations autour de la découverte et de la surprise !

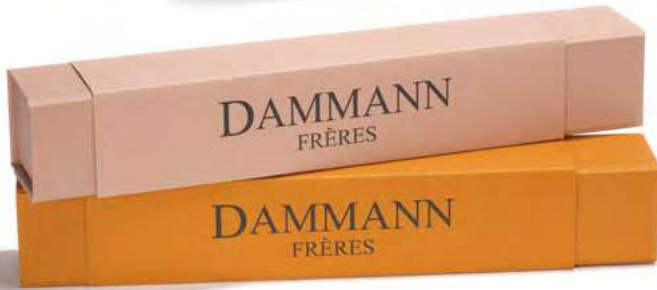
FANS

The brand's iconic teas & blends shimmer by Iris set opening, single-origin teas and flavored blends appear majestic presented in institutional DAMMANN FRÈRES tea canisters when discovering the Atlas box, while for the first time in mini boxes, our most beautiful herbal teas creations are revealed bright and full of promise at the heart of the Séléne box. Our *Éventails collection*, an elegant way to offer amateurs a tasting experience based on discovery and surprise!

1922



1921



1923

**1922 - IRIS**

Coffret rose, 3 thées et 2 infusions aromatisés (boîtes 30g) :

Pink gift box, 3 teas and 2 flavored herbal infusions (30g boxes) :

- MISS DAMMANN
- OOLONG WEEK-END À PARIS
- GRAND GOÛT RUSSE
- ROOIBOS CARROT CAKE
- CARCADET PASSION FRAMBOISE

1921 - ATLAS

Coffret camel, 3 thées aromatisés et 2 thées d'origine (boîtes 30g) :

Camel gift box, 3 flavored teas and 2 great origins teas (30g boxes) :

- L'ORIENTAL
- THÉ DES MILLE COLLINES
- COQUELICOT GOURMAND
- SENCHA FUKUYU
- DARJEELING

1923 - SÉLÉNÉ

Coffret noir, 4 tisanes assorties (boîtes 3 x 40g + 1 x 50g) :

Black gift set with 4 assorted herbal infusions (3 x 40g + 1 x 50g boxes) :

- MAGIC GINGER
- TISANE BALI
- HAPPY DREAMS
- TISANE DU BERGER

CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 1921 1	ATLAS	120 g	4.23 oz	28	7	8	6	28	17	15	2,66
32599200 1922 8	IRIS	120 g	4.23 oz	28	7	8	6	28	17	15	2,66
32599200 1923 5	SÉLÉNÉ	170 g	5.99 oz	28	7	8	6	28	17	15	3,00



COFFRETS BOTANIKUES

À retrouver dans ces coffrets aux décors botaniques inspirés de certaines plantes employées dans nos créations, quatre mélanges aromatisés associés par famille aromatique qu'accompagne un infuseur.

BOTANICAL GIFT SETS

Find in these gift sets adorned with botanical decorations inspired by certain plants that we use in our creations, four flavored blends associated by aromatic family accompanied by an infuser.



2272 - PROMENADE

Coffret aux notes fruitées :
Fruity notes blends selection :

- 4 FRUITS ROUGES, 30g
- NOIR EXOTIC, 30g
- ENJOY SUMMER, 30g
- MISS DAMMANN, 30g



2273 - EXQUIS

Coffret aux notes gourmandes :
Gourmet notes blends selection :

- COQUELICOT GOURMAND, 30g
- PECAN PIE, 30g
- CAMEL AU BEURRE SALÉ, 30g
- ROOIBOS PAUL & VIRGINIE, 30g



984 - LOINTAINS

Coffret aux notes fleuries & fruitées :
Flowery & fruity blends selection :

- JASMIN CHUNG HAO, 30g
- BALI, 30g
- PASSION DE FLEURS, 15g
- PASSION FRAMBOISE, 50g



5927 - ALLURES

Coffret signature Dammann Frères :
Dammann Frères iconic selection :

- JARDIN BLEU, 30g
- POMME D'AMOUR, 30g
- NUIT À VERSAILLES, 30g
- WEEK-END À PARIS, 30g



CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 2272 3	PROMENADE	120 g	4.23 oz	28	7	8	6	28	17	15	2,66
32599200 2273 0	EXQUIS	120 g	4.23 oz	28	7	8	6	28	17	15	2,66
325992000 984 7	LOINTAINS	125 g	4.40 oz	28	7	8	6	28	17	15	2,70
32599200 5927 9	ALLURES	120 g	4.23 oz	28	7	8	6	28	17	15	2,66



3970 - N°477

- MISS DAMMANN, une icône parisienne. Boîte, 30 g : Thé vert, morceaux de gingembre, huile essentielle de citron vert et arôme fruit de la passion, pétales de fleur + infuseur décoré d'une Tour Eiffel.
- MISS DAMMANN, a parisian icon. Tea canister, 30 g : Green tea, ginger bits, lime essential oil and passion fruit flavor, flower petals + a tea ball decorated with a Eiffel tower decorative charm.

3971 - N°1

- GOÛT RUSSE DOUCHKA, premier thé aromatisé de la maison. Boîte, 30 g : Thé noir, huiles essentielles (bergamote, orange douce et citron) + infuseur décoré d'une théière.
- GOÛT RUSSE DOUCHKA 1st flavored tea of the house. Tea canister, 30 g : Black tea, essential oils (bergamot, sweet orange and lemon) + tea ball decorative teapot.

3972 - N°277

- NUIT À VERSAILLES, un clin d'oeil à notre histoire... Boîte, 30 g : Thé vert, pétales de fleur, arômes (bergamote, kiwi, fleur d'oranger, violette, pêche) + infuseur décoré d'un oranger en bac.
- NUIT À VERSAILLES, a wink to our history.. Boîte, 30 g : Green tea, flower petals, flavors (bergamot, kiwi, orange blossom, violet, peach) + a tea ball with a decorative orange tree in tub.

CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 3970 7	COFFRET N°477 MISS DAMMANN	30 g	1.05 oz	13	6	9	8	24,5	16	20,5	0,18
32599200 3971 4	COFFRET N°1 GOÛT RUSSE DOUCHKA	30 g	1.05 oz	13	6	9	8	24,5	16	20,5	0,18
32599200 3972 1	COFFRET N°277 NUIT À VERSAILLES	30 g	1.05 oz	13	6	9	8	24,5	16	20,5	0,18



6477 - 7/7

Coffret de 56 sachets Cristal® enveloppés (7 sachets de 8 théés et infusions aromatisés) :

Tea bags holder of 56 individually envelopped tea bags gathering 7 units of 8 flavored teas and herbal infusions :

- GOÛT RUSSE DOUCHKA
- JARDIN BLEU
- MISS DAMMANN
- L'ORIENTAL
- PASSION DE FLEURS
- PASSION FRAMBOISE
- ROOIBOS CARROT CAKE
- TISANE DES MERVEILLES

6476 - 24/24

Coffret de 56 sachets Cristal® enveloppés (7 sachets de 8 théés et infusions aromatisés) :

Tea bags holder of 56 individually envelopped tea bags gathering 7 units of 8 flavored teas and herbal infusions :

- BREAKFAST
- DARJEELING
- YUNNAN VERT
- EARL GREY YIN ZHEN
- TISANE DES MERVEILLES
- TISANE BALI
- TISANE NUIT À VERSAILLES
- TISANE DU BERGER

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6477 8	7/7	56	119 g	4.2 oz	23,7	11,5	12	2	24	12	24	1,72
32599200 6476 1	24/24	56	110,6 g	3.9 oz	23,7	11,5	12	2	24	12	24	1,7



1900 - INFINIMENT

Présentoir or de 32 sachets Cristal® enveloppés de thés aromatisés :
Gold display of 32 enveloped Cristal® sachets of flavored teas.

- MISS DAMMANN
- THÉ VERT À LA MENTHE
- GRAND GOÛT RUSSE
- JARDIN BLEU

1901 - PASSIONNÉMENT

Présentoir rose de 32 sachets Cristal® enveloppés d'infusions aromatisés :
Pink display of 32 enveloped Cristal® sachets of flavored herbals infusions.

- TISANE HAPPY DREAMS
- TISANE NUIT À VERSAILLES
- PASSION FRAMBOISE
- ROOIBOS CARROT CAKE

PRÉSENTOIRS

Discret sur une table à la maison comme au bureau, ces coffrets aux couleurs irisées sont à conserver et à recharger au gré des envies.

DISPLAYS

Discret on a table, at home or in the office, these gift sets are to keep and refill as you wish.



7954



7927



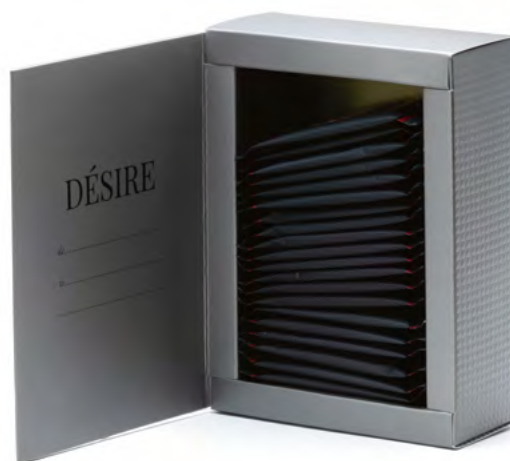
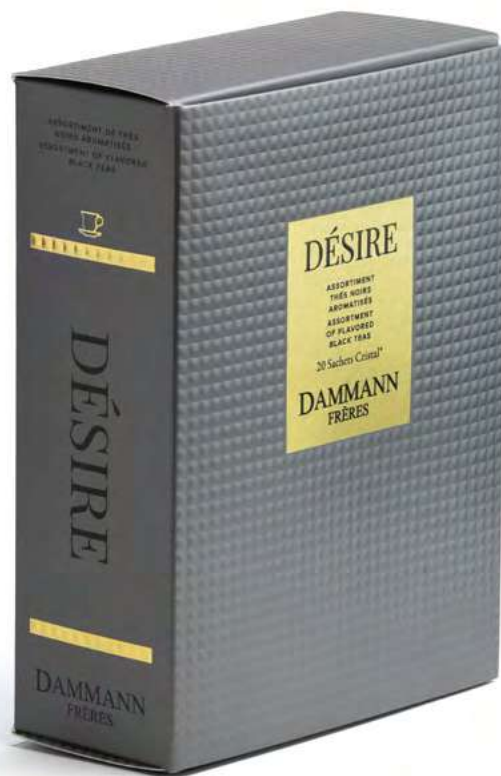
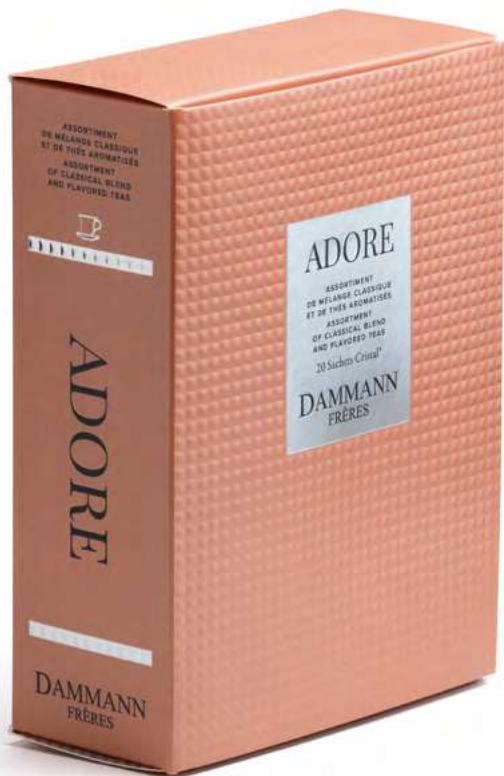
9023



Spécialement imaginé pour la restauration et l'hôtellerie un présentoir de table pour recevoir jusqu'à 6 sachets enveloppés. Un accessoire de service pour valoriser la présence d'une sélection DAMMANN FRÈRES sur votre carte.

Specially designed for restaurants and hotels, a table display to hold up to 6 wrapped sachets. A serving accessory to highlight the presence of a DAMMANN FRÈRES selection on your menu.

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 1900 6	INFINIMENT	32	64 g	2.25 oz	12	11	12	4	25	13	25	1,39
32599200 1901 3	PASSIONNÉMENT	32	72 g	2.54 oz	12	11	12	4	25	13	25	1,48
32599200 9023 4	MINI PRÉSENTOIR cuivre / rose gold finish	-	30 g	1.12 oz	6	5	6	20	30	12	12	0,76
32599200 7927 7	MINI PRÉSENTOIR doré / golden finish	-	30 g	1.12 oz	6	5	6	20	30	12	12	0,76
32599200 7954 3	MINI PRÉSENTOIR noir / black finish	-	30 g	1.12 oz	6	5	6	20	30	12	12	0,76



6604 - ADORE

Une sélection de 5 thés aromatisés iconiques, pour les amoureux de la marque et laisser parler vos cœurs aventureux :

For lovers of the brand, selection of 5 iconic flavored teas. Let your adventurous hearts speak!

- GOÛT RUSSE DOUCHKA
- JARDIN BLEU
- MISS DAMMANN
- BALI
- ALTITUDE

6606 - DÉSIRE

Pour ceux qui osent sans retenue, aux explorateurs dans l'âme, cet assortiment de thés noirs aromatisés porte la marque de vos envies de liberté :

For those who dare without restraint, explorers at heart, this assortment of flavored black teas bears the mark of your desire for freedom :

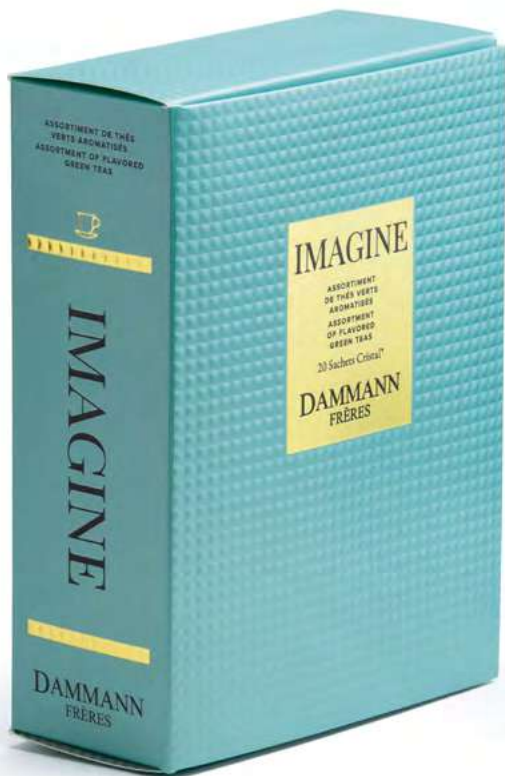
- THÉ DES SAGES
- MY GINGERBREAD
- LASSI MANGO
- ANICHAÏ
- PAUL & VIRGINIE

ASSORTIMENTS

Pour curieux et gourmets, quatre assortiments de 20 sachets Cristal® enveloppés, invitent à découvrir certaines des plus savoureuses et récentes créations de thés et de mélanges aromatisés conditionnées en coffrets.

ASSORTMENTS

A real invitation to curious and gourmets, four sets of 20 envelopped Cristal® tea bags displaying some of the most tasty and recent flavored teas and infusions creations, packed in a gift box.



6607 - IMAGINE

Profondeur et caractère de cet assortiment de 5 théés verts, qui vous invite à explorer les frontières de l'imaginaire, une véritable ode au voyage :

Depth and character of this assortment of 5 green teas, which invites you to explore the frontiers of the imagination, a true ode to travel :

- L'ORIENTAL
- SPICY COCO
- PALM BEACH
- THÉ VERT À LA MENTHE
- MANDARIN JASMIN

6605 - RÊVE

Laissez les notes gourmandes de cinq infusions parfumées, pénétrer la forteresse de vos rêveries inavouées :

Let the gourmet notes of five fragrant infusions penetrate the fortress of your unacknowledged daydreams :

- TISANE FIDJI
- TISANE DES MERVEILLES
- TISANE HAPPY DREAMS
- ROOIBOS CITRUS
- CARCADET CASSIS MENTHE

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6604 8	ADORE	20	40 g	1,41 oz	17	6	13	6	26,4	19,5	18,3	0,94
32599200 6605 5	RÊVE	20	44 g	1,55 oz	17	6	13	2	26,4	19,5	18,3	0,97
32599200 6606 2	DÉSIRE	20	40 g	1,41 oz	17	6	13	2	26,4	19,5	18,3	0,94
32599200 6607 9	IMAGINE	20	40 g	1,41 oz	17	6	13	2	26,4	19,5	18,3	0,94



ESPRIT VOYAGE

Une collection qui se présente comme une véritable invitation aux voyages ! Avec d'élégantes valisettes, écrins de nos 'mélanges précieux', vous emporterez partout avec vous, une sélection de théés pour vous créer des moments de dégustations parfaits qui nourriront vos souvenirs.

TRAVEL SPIRIT

A collection that presents itself as a real invitation to travel! In elegant cases, our "precious blends" are well preserved, allowing you the possibility of taking with you a selection of teas to enjoy perfect tasting moments everywhere that will nourish your memories.



5105 - SUPERBE

Cette valisette en métal noir s'illumine à son ouverture par l'éclat métallique des 4 boîtes qu'elle renferme (4 x 30g) + 1 cuillère infuseur.

Light bursts from this metal black case when its lid is lifted to reveal the array of 4 metal boxes (4 x 30g) + 1 infuser spoon.

- MISS DAMMANN
- GRAND GOÛT RUSSE
- WEEK-END À PARIS
- ALTITUDE



5104 - MERVEILLEUX

Lovés dans un coffret en métal cylindrique noir, 3 boîtes de thé (3 x 30g) aux côtés d'une boule infuseur.

Curl up together in this black cylindrical metallic gift set, 3 tea boxes (3 x 30g) with an infuser ball.

- MISS DAMMANN
- GRAND GOÛT RUSSE
- ALTITUDE



CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 5105 1	SUPERBE	120 g	4,23 oz	21	6	16	4	29	15	23	2,75
32599200 5104 4	MERVEILLEUX	90 g	3,17 oz	21	ø9,5	-	10	49	19,5	23	4,70



9871



7506



9869



7505



TRAVEL

Pochettes porte-sachets à glisser dans une poche, un sac à main, un bagage... Réalisées en cuir synthétique avec bouton de fermeture en nickel. Se nettoient avec un chiffon humide.

Pouches for carrying tea bags to slide into a pocket, handbag, luggage... Made from synthetic leather with a nickel fastener. Upkeep: clean with a damp cloth.

5414 -BAG DAMMANN FRÈRES

Réalisé en toile de coton imperméabilisée, c'est le bon compromis entre cabas et sac de ville. Réalisé en toile de coton enduit, de couleur noir il est marqué en blanc, sur une seule face, du logo de la marque. De chaque côté du sac, une poche qui se ferme par un velcro permet de ranger smartphone ou petit agenda ou de déposer gourde ou bouteille. Des anses hautes permettent le port aisé du sac à l'épaule.

Made of coated cotton canvas, it is the good compromise between shopping bag and city bag. Made of coated black cotton canvas, it is marked on one side, with a white brand's logo. On each side of the bag, a pocket that closes with a velcro allows you to store your smartphone or small diary or, to carry gourd or bottle. High handles allow the bag to be easily carried over the shoulder.

5407 -SHOPPING BAG

Réalisé en toile de coton imperméabilisée et muni de poignées en textile tissé rembourré, notre 'shopping bag' est un clin d'œil à l'esprit voyage de la marque. Un porte-étiquette contient une carte aide-mémoire pour noter la liste de vos thés favoris. Le sac se nettoie à l'aide d'un chiffon humide.

Made from waterproof cotton fabric, with cushioned woven textile handles, our shopping bag is a glimpse into the 'voyaging spirit' of the brand. Your favorites teas can be noted on a card inserted into a luggage tag. Use a damp cloth for cleaning.



5414



5407



CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 7938 3	ESCAPE camel - tawny brown	32	64 g	13,2	17	13,2	4	32	30	32	2,10
32599200 7939 0	JOURNEY bordeaux - red	32	72 g	13,2	17	13,2	4	32	30	32	2,10
32599200 7506 4	TRAVEL argent - silver	-	36 g	12,2	6,5	4,5	12	25,6	14,5	14,5	0,79
32599200 7505 7	TRAVEL camel - tawny brown	-	36 g	12,2	6,5	4,5	12	25,6	14,5	14,5	0,79
32599200 9869 8	TRAVEL noir - black	-	36 g	12,2	6,5	4,5	12	25,6	14,5	14,5	0,79
32599200 9871 1	TRAVEL bordeaux - red	-	36 g	12,2	6,5	4,5	12	25,6	14,5	14,5	0,79
32599200 5414 4	BAG DAMMANN FRÈRES noir - black	-	422 g	40	32	20	1	41	30	2	0,422
32599200 5407 6	SHOPPING BAG kaki - kaki brown canvas	-	400 g	41	30	20	1	41	2	30	0,42



7938 - ESCAPE

Valisette en similicuir camel garnie de 32 sachets Cristal® enveloppés :
Brown leatherette case furnished with 32 assorted enveloped Cristal® tea bags:

- POMME D'AMOUR
- GRAND GOÛT RUSSE
- ENJOY SUMMER
- TISANE DES MERVEILLES



7939 - JOURNEY

Valisette en similicuir camel garnie de 32 sachets Cristal® enveloppés :
Brown leatherette case furnished with 32 assorted enveloped Cristal® tea bags:

- CAMEL
- MISS DAMMANN
- THÉ VERT À LA MENTHE
- CARCADET PASSION FRAMBOISE

5292



5291



5293



CITY BOUTEILLE

Bouteille isotherme pour une consommation aisée partout où vous le souhaitez. D'une capacité de 50 cl, cette bouteille isotherme réalisée en acier inoxydable à double paroi (bouteille garantie sans b.P.A.) Est équipée d'un filtre amovible pour une préparation simple et rapide de votre boisson chaude favorite. Disponible en trois coloris (noir, blanc, vert kaki) elle maintiendra votre infusion chaude pour une durée minimale de 8 heures et fraîche durant 24 heures.

BOTTLE CITY

For easy consumption wherever you want, CITY, an insulated bottle with a capacity of 50 cl. Made of stainless steel, it is double-walled (bottle guaranteed BPA-free) and equipped with a removable filter for quick and easy preparation of your favorite hot drink. Available in three colors (black, white, khaki green), it will keep your infusion hot for a minimum of 8 hours and cool for 24 hours.

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 5292 8	CITY Ivoire / Ivory	50 cl	310 g	8	8	10	1	13	11	11	0,41
32599200 5291 1	CITY Noir / Black	50 cl	310 g	8	8	10	1	13	11	11	0,41
32599200 5293 5	CITY Kaki / Khaki green	50 cl	310 g	9	13	-	1	13	15,5	12,5	0,45

5294 - COFFRET MATÉ

- 1 TASSE ISOTHERME double paroi en acier inoxydable (250ml) munie d'un couvercle pour un maintien au chaud 5h / frais 10h
- 1 PAILLE FILTRANTE - BOMBILLA
- 1 GOUPILLON POUR NETTOYER LA PAILLE
- 1 BOÎTE 100g DE MATÉ CLÉMENTINE : Mélange de plantes aromatisé pour infusion, saveur clémentine - ingrédients : Maté vert, morceau de pomme, feuilles d'oranger Bigarade, huile essentielle de clémentine.
- 1 INSULATED MUG, double-walled stainless steel (250ml) with a lid for keeping warm 5h / cool 10h
- 1 FILTER STRAW - BOMBILLA
- 1 BRUSH FOR CLEANING THE STRAW
- 1 box 3,52 oz of MATÉ CLÉMENTINE Flavored blend for infusion clementine flavor - ingredients: Green mate, pieces of apple, Bigarade orange leaves, essential oil of clementine.



SET MATÉ

Infusion d'une espèce botanique amazonienne, le maté est une boisson rafraîchissante, servie depuis des siècles en Amérique du Sud. Retrouvez les accessoires indispensables à la consommation du maté associés à une boîte 100g de notre création Maté Clémentine. Un parfait cadeau pour les amateurs ou pour une initiation à cette boisson appréciée pour son effet naturellement énergisant.

MATE GIFT SET

Infusion of an Amazonian botanical species, mate is a refreshing drink, served for centuries in South America. Find the essential accessories for the consumption of mate associated with a 100g box of our Maté Clémentine creation. A perfect gift for lovers or for an introduction to this drink appreciated for its naturally energizing effect..

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 5294 2	COFFRET MATÉ	25 cl	100 g	8,8	9,3	8,8	1	8	19,5	8	0,38



MATCHA

Le thé vert Matcha, à l'origine associé à la cérémonie du thé au Japon, est aujourd'hui populaire auprès de nombreux consommateurs et consommé en boisson chaude ou glacée. Il se prépare de façon traditionnelle ou en latte. De nombreux chefs l'apprécient également en cuisine.

MATCHA

Matcha green tea, originally associated with the Japanese tea ceremony, is popular today with many consumers and consumed in hot or iced drinks; prepared in a traditional way or in "latte". Also used in cooking and pastries-making by many chefs.



790. MATCHA STICKS 15 x 0,05 oz

Pour une fraîcheur maximale de votre thé matcha, une utilisation simple en sticks pré-dosés. Récolté, produit et conditionné au Japon. **2 UTILISATIONS : MATCHA À BOIRE** (verser le contenu de votre stick dans un bol, ajouter 7 cl d'eau chaude puis fouetter jusqu'à obtention d'une mousse à la surface) & **CUISINER AU MATCHA** (comme ingrédient ou saupoudrer votre préparation pour apporter une belle couleur verte).

Pre-measured sticks of matcha tea, for a simple use and optimal freshness. Product harvested, produced, and packed in Japan. **2 USES : MATCHA TO DRINK** (pour the contents of your stick into a bowl, add 7 cl of hot water then whisk until a foam is obtained on the surface) & **COOKING WITH MATCHA** (as an ingredient or sprinkle your preparation to bring a beautiful green color).



639. THÉ UJI MATCHA

Thé traditionnellement préparé dans un large bol avec 1 à 2 cuillères de chashaku (spatule de thé en bambou), mélangé à 7cl d'eau frémissante, fouetté au chasen (fouet en bambou) jusqu'à obtention d'une mousse légère. Liqueur amère aux notes végétales puissantes. Boîte de 20 g.

Tea traditionally prepared in a large bowl containing 1 or 2 chashaku teaspoon of tea mixed with 7 cl of simmering water. The infusion is vigorously mixed by 'chasen' (a bamboo whisk) to obtain a light foam. A bitter liquor with strong vegetable notes.



565. MATCHA DE CÉRÉMONIE MINAMI YAMASHIRO

Récolté dans la région de Uji, berceau du Matcha, en provenance d'un jardin unique issu du cépage Okumidori. Broyé à la meule en granit selon la méthode traditionnelle, seulement 20 à 30g sont produit à l'heure. Grand Cru, ce Matcha de cérémonie offre une tasse à la texture crémeuse et aux notes végétales et iodées.

Coming from Uji, heart of Matcha tea production, these tea leaves, produced from Okumidori cultivar were harvested in a single tea garden. It needs one hour to grind 20 to 30 g of tea using traditional stone mill. This Grand Cru, Matcha Ceremony, offers a cup with creamy texture and marine and green notes.

CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
325992000 790 4	MATCHA STICKS	22,5 g	0,79 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,6
325992000 639 6	UJI MATCHA	20 g	0,70 oz	5,5	7	5,5	1	5,5	7	5,5	0,8
325992000 565 8	MATCHA MINAMI YAMASHIRO	20 g	0,70 oz	5,5	7	5,5	1	5,8	8,3	5,8	0,8

3445



7067



7066



8740



7970



2787



7971



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 3445 0	CHIKYU Bol Matcha en grès / Matcha stoneware bowl	45 cl	344 g	12	8	12	1	15	9,5	15	0,43
32599200 8740 1	SHIKITEN Bol Matcha en grès / Matcha stoneware bowl	45 cl	370 g	11,5	7,5	11,5	1	12	9	12	0,42
32599200 2787 2	KUROYU Bol Matcha en grès / Matcha stoneware bowl	34 cl	210 g	10,5	7	10,5	1	11,5	8	11,5	0,29
32599200 7067 0	CHASHAKU Spatule en bambou / Bamboo spatula	-	2 g	19	0,3	1	1	19	1	1	0,01
32599200 7066 3	CHASEN Fouet bambou du Japon / Japanese bamboo whisk	-	10 g	5,8	11	5,8	1	5,8	11	5,8	0,06
32599200 7970 3	CHASEN Fouet bambou de Chine / Chinese bamboo whisk	-	20 g	6,5	10	6,5	1	5,8	11,5	5,8	0,08
32599200 7971 0	PORTE CHASEN Porcelaine / Porcelain matcha whisk stand	-	105 g	6,3	7,8	6,3	1	6,5	8	6,5	0,12

BRUMES DE SENCHA

Inspirées des brumes matinales du printemps qui enveloppent les jardins de thés au pays du soleil levant... Le façonnage de ces trois thés a été confié à un maître-thé de la région de Kyoto, qui, avec attention et expertise, pulvérise les délicates aiguilles de Sencha avec le Matcha, gingembre et yuzu réduits en poudre. La poudre, ainsi intimement mêlée au thé l'imprègne de sa saveur pour délivrer des infusions subtilement parfumées.

BRUMES DE SENCHA

Inspired by the morning mists in spring that surround the tea gardens in the land of the rising sun... Using his know-how, the tea master from Kyoto coats the delicate Sencha needles with the yuzu, the ginger and the matcha which have been reduced to powder. The powder, thus intimately mixed with the tea, permeates it with its flavor to provide subtly perfumed fresh infusions.



2987 - BRUME DE YUZU

Notes dominantes : végétale, fruitée
Ingrédients : Thé vert sencha du Japon (90%), écorce de yuzu moulue de la région de Tokushima (10%)

Dominant notes : vegetal, fruity
Ingredients : Japanese green sencha tea (90%), ground yuzu peel from Tokushima (10%).

2986 - BRUME DE GINGEMBRE

Notes dominantes : végétale, épicée
Ingrédients : Thé vert sencha du Japon (95%), gingembre en poudre en provenance de Kochi (5%)

Dominant notes : vegetal, spicy
Ingredients : Japanese green sencha tea (95%), ginger powder from Kochi (5%)

2985 - BRUME DE MATCHA

Note dominante : végétale
Ingrédients : Thé vert sencha du Japon (96%), thé Matcha de Kagoshima (4%)

Dominant note : vegetal
Ingredients : Japanese green sencha tea (96%), Matcha green tea from Kagoshima (4%)

CODE	DÉSIGNATION	P.Net Net W. g	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 2985 2	BRUME DE MATCHA	50	5,5	20	5,5	6	21	13	18	0,69
32599200 2986 9	BRUME DE GINGEMBRE	50	5,5	20	5,5	6	21	13	18	0,69
32599200 2987 6	BRUME DE YUZU	50	5,5	20	5,5	6	21	13	18	0,69



NOËL

Une collection constellée d'étoiles pour des fêtes joyeuses et scintillantes dévoile tantôt en feuilles, tantôt en sachets cristal, une sélection de nos meilleurs thés et infusions de Noël. Un voyage plein de saveurs, la tête pleine de rêves...

CHRISTMAS

A collection studded with stars for joyful and sparkling celebrations unveils sometimes in leaves, sometimes in crystal sachets, a selection of our best Christmas teas and infusions. A journey full of flavors and a head full of dreams...



6601



6602



Thés et infusions conditionnés en boîtes 40g présentés dans d'élégants coffrets de fêtes. Savourez & partagez la magie de Noël !

Teas and herbal infusions packed in tins 40g presented in elegant festive boxes. Enjoy & share the magic of Christmas!

6603



6601 - JOYEUX NOËL

- CHRISTMAS TEA VERT
- CHRISTMAS TEA

6602 - NOËL DU MONDE

- NOËL À PÉKIN
- NOËL À PARIS
- NOËL À MANHATTAN

6603 - IL ÉTAIT UNE FOIS NOËL

- CHRISTMAS TEA VERT
- CHRISTMAS TEA
- TISANE DE NOËL
- ROIBOS DE NOËL

CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6601 7	JOYEUX NOËL	80 g	2.82 oz	13,5	7	8,5	8	28	14,5	18	2,40
32599200 6602 4	NOËLS DU MONDE	120 g	4.23 oz	20	7	8,5	8	21,5	18	21,5	3,51
32599200 6603 1	IL ÉTAIT UNE FOIS NOËL	160 g	5.64 oz	26	7	8,5	6	26,5	18	21,5	3,60



6560 - CHRISTMAS TEA

Thé noir, écorces d'orange, arômes (marasquin, caramel, ananas) et huile essentielle d'orange douce.

Black tea, orange peel, flavors (maraschino, caramel, pineapple) and sweet orange essential oil.



6561 - CHRISTMAS TEA VERT

Thé vert, morceaux de pomme, arômes (cannelle, vanille, pomme, amande amère) et huiles essentielles (orange sanguine, gingembre), écorces d'orange.

Green tea, apple bits, flavors (cinnamon, vanilla, apple, bitter almond) and essential oils (blood orange, ginger), orange peel.



6562 - ROOIBOS DE NOËL

Rooibos, épices (baies roses, morceaux de gingembre, clou de girofle), écorces d'orange, arômes (pain d'épices, orange amère, cerise).

Rooibos, spices (pink peppercorns, ginger bits, clove), orange peel, flavors (gingerbread, bitter orange, cherry).



6563 - TISANE DE NOËL

Cannelle, mélisse, fèves de cacao, cardamome, réglisse, gingembre, baies roses, arôme chocolat, clou de girofle, pétales de fleur, poivre noir.

Cinnamon, lemon balm, cocoa beans, cardamom, liquorice, ginger, pink peppercorns, chocolate flavor, clove, flower petals, black pepper.

CODE	DÉSIGNATION	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6560 7	CHRISTMAS TEA	100 g	3,52 oz	8,8	9	8,8	12	27,1	18	18,2	2,92
32599200 6561 4	CHRISTMAS TEA VERT	100 g	3,52 oz	8,8	9	8,8	12	27,1	18	18,2	2,92
32599200 6562 1	ROOIBOS DE NOËL	100 g	3,52 oz	8,8	9	8,8	12	27,1	18	18,2	2,92
32599200 6563 8	TISANE DE NOËL	100 g	3,52 oz	8,8	9	8,8	12	27,1	18	18,2	2,92



Retrouvez 2 must have de Noël en boîtes de 24 sachets Cristal® enveloppés, aux belles couleurs irisées.

Find our 2 Christmas must-haves in boxes of 24 Cristal® envelopped tea bags, with their beautiful iridescent colors.

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6565 2	CHRISTMAS TEA	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6566 9	CHRISTMAS TEA VERT	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6567 6	TISANE DE NOËL	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 6568 3	ROOIBOS DE NOËL	25	50 g	1,76 oz	8,5	8,5	8,5	6	27	10	18	0,58
32599200 5004 7	CHRISTMAS TEA	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48
32599200 9407 2	TISANE DE NOËL	24	48 g	1,69 oz	17	5,5	10,5	4	21,5	17,5	12	0,48



3 délicates boîtes de 6 sachets Cristal® aux belles couleurs à offrir, pour orner vos tables de fêtes ou encore pour son propre plaisir...

To offer, in decoration on your festive tables or for your own pleasure, 3 glittering and colored metal small boxes furnished with 6 Cristal® sachets...

4500 - NOËL À PARIS

Thé noir, arômes (cerise, pain d'épices, amande amère) et huile essentielle de gingembre, pétales de fleur.

Black tea, flavors (cherry, gingerbread, bitter almond) and ginger essential oil, flower petals.



4501 - NOËL À MANHATTAN

Thé vert, badiane, arômes (châtaigne, sirop d'érable, chocolat, pomme verte) et huile essentielle de clémentine, riz soufflé.

Green tea, star anise, flavors (chestnut, maple syrup, chocolate, green apple) and clementine essential oil, puffed rice.



4502 - NOËL À PÉKIN

Thé noir, thé vert au jasmin, pétales de fleur, arômes (ananas, fruit de la passion, mangue) et huile essentielle de bergamote.

Black tea, jasmine green tea, flower petals, flavors (pineapple, passion fruit, mango) and bergamot essential oil.



6427 - NOËL À PARIS

Spécialité de thé noir, alternative aux traditionnelles marmelades et confitures aux notes de pain d'épices et cerise.

Black tea jelly, alternative to traditional marmalades and jams, gingerbread and cherry flavors.





6564 - ASSORTIMENT DE NOËL

Un coffret doux, délicat et nacré, constellé de mille et une étoiles accueille 5 saveurs de Noël en sachets Cristal® enveloppés. Petit plus, une carte message glissée à l'intérieur du coffret pour adresser vos vœux à celle ou celui à qui vous l'offrirez.

A soft, delicate and pearly box, studded with a thousand and one stars, containing 5 Christmas flavors in enveloped Cristal® tea bags. Little more, a message card slipped inside the box to send your wishes to the one to whom you will offer it.

- CHRISTMAS TEA VERT
- CHRISTMAS TEA
- ROOIBOS DE NOËL
- TISANE DE NOËL
- CARCADET DE NOËL



CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net.	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 4500 5	NOËL À PARIS	6	12 g	0,42 oz	8,5	2,5	8,5	12	33	10	10	0,89
32599200 4501 2	NOËL À MANHATTAN	6	12 g	0,42 oz	8,5	2,5	8,5	12	33	10	10	0,89
32599200 4502 9	NOËL À PÉKIN	6	12 g	0,42 oz	8,5	2,5	8,5	12	33	10	10	0,89
32599200 6564 5	ASSORTIMENT DE NOËL / Christmas assortment	20	44 g	1,55 oz	17	6	13	6	26,4	18,3	19,5	1,60
32599200 6427 3	NOËL À PARIS Gelée / jelly	-	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48



COMME UNE CONFITURE...

Alternative aux traditionnelles marmelades et confitures, ces spécialités sont élaborées à partir d'infusions de différents thés et infusions DAMMANN FRÈRES.

TO SAVOR AS A JAM...

Alternative to traditional marmalades and jams, these specialties are made from infusions of different DAMMANN FRÈRES teas and infusions.



6428 - GOÛT RUSSE DOUCHKA

Spécialité de thé noir
Saveurs agrumes
Black tea jelly
Citrus fruits flavors



6427 - NOËL À PARIS

Spécialité de thé noir
Saveurs pain d'épices et cerise
Black tea jelly
Gingerbread and cherry flavors



6425 - JARDIN DU LUXEMBOURG

Spécialité de thé oolong
Saveurs fleuries
Oolong tea jelly
Flowery flavors



6426 - NUIT À VERSAILLES

Spécialité de thé vert
Saveurs bergamote et kiwi
Green tea jelly
Bergamot and kiwi flavors



6357 - MISS DAMMANN

Spécialité de thé vert
Saveurs gingembre et citron vert
Green tea jelly
Ginger and lime flavors



5375 - PASSION FRAMBOISE

Spécialité de carcadet - Saveurs framboise et fruit de la passion
Carcadet jelly
Raspberry and passion fruit flavors



7708 - ROOIBOS PECAN PIE

Spécialité de rooibos
Savoir pecan pie
Rooibos jelly
Pecan pie flavor

SUCRE - SUGAR

Obtenus par cristallisation naturelle, ces bâtonnets de sucre candi roux et blanc vous permettront de sucrer vos thés avec élégance et originalité.

Those candy sugar sticks are the result of a natural crystallization process. They are an original and elegant way of sugaring your teas.



5122



5123

CODE	DÉSIGNATION	P.Net.	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6428 0	GOÛT RUSSE DOUCHKA Gelée / jelly	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48
32599200 7708 2	ROOIBOS PECAN PIE Gelée / jelly	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48
32599200 6426 6	NUIT À VERSAILLES Gelée / jelly	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48
32599200 6427 3	NOËL À PARIS Gelée / jelly	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48
32599200 6357 3	MISS DAMMANN Gelée / jelly	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48
32599200 6425 9	JARDIN DU LUXEMBOURG Gelée / jelly	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48
32599200 5375 8	CARCADET PASSION FRAMBOISE Gelée / jelly	235 g	8,28 oz	7	9	7	6	23	10	15	2,48
32599200 5122 8	100 CANDI TASSE ROUX / brown sugar spoon	1280 g	2,82 lb	9	-	-	1	37	10	19	1,68
32599200 5123 5	100 CANDI TASSE BLANC / white sugar spoon	1280 g	2,82 lb	9	-	-	1	37	10	19	1,68



THÉS & INFUSIONS GLACÉS

Le thé glacé, c'est facile, savoureux, rafraîchissant et désaltérant, aussi bien avec de simples glaçons ou comme accompagnement de cocktails raffinés. Préparation : faire infuser 1 sachet dans 1L d'eau de 4 à 6 minutes selon les indications figurant sur l'étui. Laisser refroidir et verser sur glace. À consommer dans les 48 h.

ICED TEAS & HERBAL TEAS

Iced tea is easy, tasty and refreshing accompanied either by simple ice cubes or as accompanying refined cocktails. Preparation: infuse a tea bag in 1 liter of water for 4 to 6 minutes according to the instructions on each tea pack. Let cool and add some ice. consume within 48 h after preparation.



1321



1321 - SUNSHINE

Pochette réalisée dans un matériau 100% recyclé et 100% recyclable, un accessoire réutilisable qui accueille un assortiment de 8 saveurs conditionnées en 16 sachets Cristal® pré-dosés pour une préparation simplissime de 16 litres de thés et d'infusions glacés :
A pouch made from 100% recycled and 100% recyclable material, a reusable accessory gathering an assortment of 8 flavors packaged in 16 pre-measured Cristal® sachets for the extremely simple preparation of 16 liters of iced teas and infusions :

- MISS DAMMANN
- HAPPY GREEN
- BALI
- ENJOY SUMMER
- PÊCHE
- PASSION FRAMBOISE
- JARDIN BLEU
- TISANE DES MERVEILLES

8313 - SHANGHAI

Pichet en verre équipé d'un couvercle en inox brossé offrant une ouverture filtrante qui retiendra feuilles infusées ou morceaux de fruits utilisés pour la préparation de votre boisson glacée.

Glass pitcher with brushed stainless steel lid which will retain infused tea leaves or pieces of fruit used for the preparation of your frozen drink.

7744 - RIVIERA

Réalisé en verre haute résistance, pichet accompagné d'un filtre pour l'infusion de vos feuilles de thé et d'une réserve à glaçons afin de maintenir votre thé glacé frais.

Made of high resistance glass and fitted with a filter for brewing your tea leaves and an ice cube that will allow to keep your drink refreshed.



8313

7744

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 1321 9	SUNSHINE Pochette 16 sachets / pouch 16 tea bags	-	84 g	2,96 oz	22,5	16,5	6	6	50	30	30	1,50
32599200 8313 7	SHANGHAI Pichet thé glacé / iced tea pitcher	120 cl	420 g	-	12	30	12	1	12,5	30,5	12,5	0,60
8593419330629 7744	RIVIERA Pichet thé glacé / iced tea pitcher	190 cl	730 g	-	14	25	14	1	16	26	16	0,32



766



957



1276



768

766 - BALI

Thé vert et jasmin saveurs litchi, pamplemousse, pêche de vigne, huile essentielle de rose.

Flavored jasmin and green tea with lytchee, grapefruit, bush peach flavors and rose essential oil.

957 - ENJOY SUMMER

Thé vert aromatisé saveurs melon, fraise des bois, menthe douce.

Flavored green tea with melon, wild strawberry flavors, spearmint.

1276 - MISS DAMMANN

Thé vert aromatisé, saveurs gingembre, citron vert, fruit de la passion.

Flavored green tea, ginger, lime, passion fruit flavors.

768 - PÊCHE

Thé vert aromatisé, saveurs fleur de pêcher, pêche.

Flavored green tea, peach blossom, peach flavors.

4224 - HAPPY GREEN

Thé vert et citronnelle aromatisés saveurs kiwi, concombre, pomme.

Flavored green tea and lemongrass: kiwi, cucumber, apple flavors.

769 - JARDIN BLEU

Thé noir aromatisé saveurs rhubarbe, fraise des bois et fraise.

Flavored black tea with rhubarb, strawberry, wild strawberry flavors.

977 - TISANE DES MERVEILLES

Tisane aromatisée saveurs rhubarbe, framboise, fraise gariguette, datte, fleur d'oranger, rose.

Flavored herbal tea with rhubarb, raspberry, gariguette stawberry, date, orange blossom, rose flavors.

1274 - PASSION FRAMBOISE

Préparation pour infusion aromatisée, saveurs framboise, fruit de la passion.

Flavored fruit infusion: raspberry, passion fruit flavors.

Boîtes de 6 Sachets pour 6 L de thé glacé
6 Sachets in case for 6 L of iced tea



4224



769



1274



977

CODE	DÉSIGNATION	Sachets	P.Net	Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
325992000 766 9	BALI	6	30 g	1,05 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,42
325992000 768 3	PÊCHE	6	30 g	1,05 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,42
325992000 769 0	JARDIN BLEU	6	30 g	1,05 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,42
325992000 957 1	ENJOY SUMMER	6	30 g	1,05 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,42
325992000 977 9	TISANE DES MERVEILLES	6	36 g	1,26 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,52
32599200 1274 8	CARCADET PASSION FRAMBOISE	6	36 g	1,26 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,44
32599200 1276 2	MISS DAMMANN	6	30 g	1,05 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,42
32599200 4224 0	HAPPY GREEN	6	30 g	1,05 oz	7,2	13	6	6	22,5	14	13	0,42



VERRE

Simplicité et transparence pour ces théières et bol réalisés en verre borosilicate de haute résistance. D'un entretien facile, ils en demeurent néanmoins fragiles. Nous recommandons un lavage manuel pour en prolonger la durée et l'éclat. Une transparence qui laisse la vedette à l'infinie palette de couleurs des infusions.

GLASS

Simplicity & transparency for these teapots and bowl made of high-heat-resistant glass. Easy to maintain, these products remain fragile. We recommend a manual washing in order to extend the service life and the shine of those items. A transparency that gives pride of place to the endless color palettes of herbal teas.



8396



6239



8089



5859



8088



8090



7742

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 8396 0	NUAGE Théière / teapot	1200 cl	395 g	21,5	15,6	16,2	1	22	16	16,5	0,51
32599200 8089 1	NUAGE Théière / teapot	50 cl	250 g	19	14	12	1	19	15	15	0,40
32599200 8088 4	CASABLANCA Théière / teapot	50 cl	255 g	21	10	15	1	16	9,5	16	0,32
32599200 6239 2	VAGUE Théière + filtre / teapot + filter	90 cl	356 g	22	14	14	1	18	14,5	17	0,488
32599200 5859 3	UJI Théière + filtre / teapot + filter	100 cl	480 g	21	16	18	1	18	11	18	0,63
8593419382956-7742	METROPOLIS Théière, filtre / teapot, filter	120 cl	460 g	14	14	16	1	16,5	15	16	0,54
32599200 8090 7	BULLES Set de 2 bols / set of 2 bowls	12,5 cl	90 g	9	6,5	-	1	18,5	7	10	0,22



6240 - DOWNTOWN

Mug à double paroi réalisée en verre haute résistance avec filtre inox.
Double wall mug made in high resistance glass with stainless steel strainer.

TISANIÈRES

Ces mugs en verre borosilicate ou en porcelaine sont parfaits pour la préparation de boissons chaudes. Équipés d'un filtre inox, pour les inconditionnels du vrac, et d'un couvercle pour conserver la chaleur et recevoir le filtre une fois l'infusion terminée.

INFUSION MUGS

These borosilicate glass or porcelain mugs are perfect for making your favorite hot drink. All are equipped with a stainless-steel filter for fans of bulk blends and a cover to keep the heat longer and receive the filter after the infusion is finished.



8758 /8759 - MARAIS

Tisanière en porcelaine du Japon au décor raffiné de fines rayures métallisées. Equipée d'un filtre et d'un couvercle, elle se lave en lave-vaisselle et passe au micro-ondes.

Herbal tea mug in Japanese porcelain with a refined decoration of fine metallic stripes. Equipped with a filter and a lid, an easy use, it can be washed in the dishwasher and is microwaveable.

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 8758 6	MARAIS Mordoré / Golden	25 cl	360 g	8	8	10	1	13	11	11	0,41
32599200 8759 3	MARAIS Argent / Silver	25 cl	360 g	8	8	10	1	13	11	11	0,41
32599200 6240 8	DOWNTOWN Verre / Glass	35 cl	300 g	9	13	-	1	13	15,5	12,5	0,45



FONTE DE CHINE

Fabriquées de manière artisanale, ces théières sont fondues une à une, chacune est unique et originale. Les variations de couleur ou de polissage que vous pourriez constater par rapport aux photos sont un signe de qualité. *Les théières ont toutes un intérieur émaillé et sont munies d'un filtre.* Ne pas mettre en contact avec une source de chaleur directe. Rincer à l'eau claire. Sécher parfaitement après chaque utilisation pour éviter les taches de rouille. Ne pas utiliser de détergent. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

CHINESE CAST IRON

These handcrafted teapots have been melted one by one, each one is unique and original. Color variations or polishing you will see compared to pictures are a sign of quality. *All equipped with an enamel inside and a stainless steel filter, to prepare your tea in the best way.* These teapots should not be directly exposed to heat, as this would damage them, simply rinse it with clear water and carefully dry it to avoid rust stains. Do not use detergent, not suitable for dishwasher.



6490



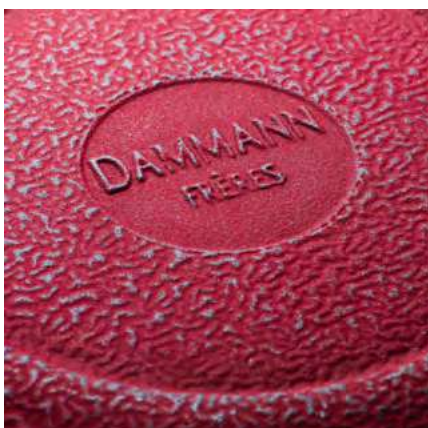
6491



6489



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6489 1	HUASHU Rouge / Red	1,3 L	2100 g	19	20	17	1	19	12	19	2
32599200 6490 7	HUASHU Noir-argent / Black-silver	1,3 L	2100 g	19	20	17	1	19	12	19	2
32599200 6491 4	HUASHU Noir-or / Black-gold	1,3 L	2100 g	19	20	17	1	19	12	19	2



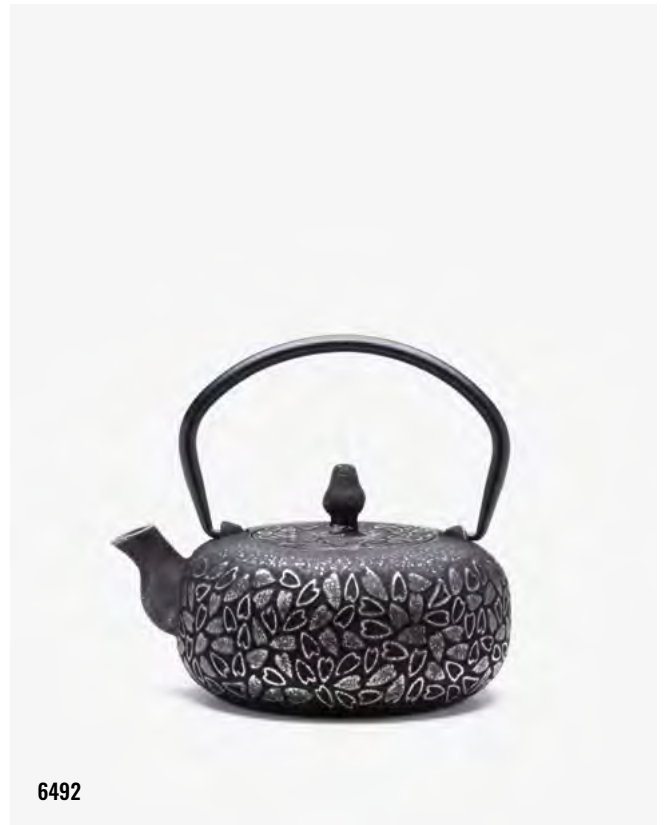
6495 / 6496 / 6493 / 6494. FUSHE

Création DAMMANN FRÈRES, une théière signée aux lignes pures inspirées d'un modèle traditionnel. Avec un intérieur émaillé, elle est équipée d'un filtre et est disponible en deux tailles et en deux coloris. Conseils d'utilisation et d'entretien habituels pour une théière en fonte (voir page 56).

Signed by DAMMANN FRÈRES, an exclusive cast iron teapot with pure lines inspired by a traditional model. With an enamel interior, it is equipped with a filter and is available in two sizes and two colors. Use and care tips usual for a cast iron teapot see on page 56).



6497



6492



6437



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6495 2	FUSHE Rouge / Red	1,1 L	1880 g	21	16	18	1	21	10	21	2,03
32599200 6496 9	FUSHE Noir / Black	1,1 L	1880 g	21	16	18	1	21	10	21	2,03
32599200 6493 8	FUSHE Rouge / Red	0,45 L	1100 g	16	12	14	1	16	9	16	1,25
32599200 6494 5	FUSHE Noir / Black	0,45 L	1100 g	16	12	14	1	16	9	16	1,25
32599200 6497 6	TAO Noir / Black	1,1 L	1780 g	21	16	18	1	21	10	21	1,92
32599200 6492 1	YEZI Noir-argent / Black-silver	0,6 L	1150 g	15	15	12	1	16	9	16	1
32599200 6437 2	REPOSE-THÉIÈRE Noir-argent / Black-silver MAT	-	380 g	13	2	13	1	14	2	14	0,41



FONTE DU JAPON

Créée en 1604 sous le patronage du seigneur de Yamagata, la fonderie des produits WAZUKU est transmise de génération en génération. Offertes en cadeaux aux empereurs japonais des ères Meiji, Taisho et Showa, ces théières ont remporté de nombreux prix. *Ces théières ont toutes un intérieur émaillé et sont munies d'un filtre inox.*

JAPANESE CAST IRON

Established in 1604 under the patronage of the lord of Yamagata, the foundry who produces WAZUKU products was handed down through generations. Chosen as gifts for the Japanese Emperors of the Meiji, Taisho, and Showa eras, these teapots have won a number of prizes. *All are equipped with an enamel inside + stainless steel filter.*



2472



2471



8751

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 2472 7	ITOME Beige / beige	70 cl	1240 g	17	10	15	1	16,5	9	16,5	1,35
32599200 2471 0	ITOME Bleu / blue	70 cl	1240 g	17	10	15	1	16,5	9	16,5	1,35
32599200 8751 7	ITOME Noir / black	70 cl	1240 g	17	10	15	1	16,5	9	16,5	1,35



2473



8752



8744



8743

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 2473 4	HIKIME Beige / beige	95 cl	1325 g	16	19	14	1	16	12,5	16	1,47
32599200 8752 4	HIKIME Rouge / red	95 cl	1325 g	16	19	14	1	16	12,5	16	1,47
32599200 8744 9	WABI Gris / grey	60 cl	1112 g	14,5	13,5	10,5	1	13,4	13,2	13,2	1,215
32599200 8743 2	WABI Rouge / red	60 cl	1112 g	14,5	13,5	10,5	1	13,4	13,2	13,2	1,215



8746



8748



6344



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 8746 3	YOHO Vert / green	80 cl	1484 g	17,5	10,5	14	1	17,8	12	18	1,64
32599200 8748 7	YOHO Vert / green	40 cl	848 g	13,4	9	12	1	14,3	10,7	14,1	0,94
32599200 6344 3	FUKU Or / gold	55 cl	848 g	13,4	9	12	1	14,3	10,7	14,1	1,215



PORCELAINE DU JAPON

Fabriqués au Japon par des artisans, théières et bols sont moulés un à un, faisant de chacun un objet unique. Les variations de couleurs par rapport aux photographies sont à considérer comme un signe de qualité du processus de fabrication. Les théières sont munies d'un filtre en maille inox et ne doivent pas être mises en contact direct avec une source de chaleur. Il est recommandé de les laver à la main. Les théières munies d'une poignée en bambou ne peuvent en aucun cas être lavées au lave-vaisselle.

PORCELAIN FROM JAPAN

Handcrafted in Japan, these teapots and tea bowls are molded one by one making each one unique. Color variations you will see compared to pictures are to be considered as a sign of quality in the manufacturing process. The teapots are all equipped with a stainless-steel mesh filter and should not be directly exposed to heat. We recommend washing them by hand. Teapots fitted with bamboo handle are totally unsuitable for dishwasher.



8754



8755



6448



6450

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 8754 8	ORAGE Noir-blanc / Black-white	25 cl	291 g	8,8	9,3	8,8	4	18	9,8	18	1,29
32599200 8755 5	ÉCLAIRCIE Bleu-blanc / Blue-white	25 cl	291 g	8,8	9,3	8,8	4	18	9,8	18	1,29
32599200 6448 8	RIVAGE Gris / Grey	20 cl	170 g	9	7	9	4	10,5	9	10,5	0,80
32599200 6450 1	CIEL Bleu / Blue	20 cl	170 g	9	7	9	4	10,5	9	10,5	0,80



3476



3478



3477



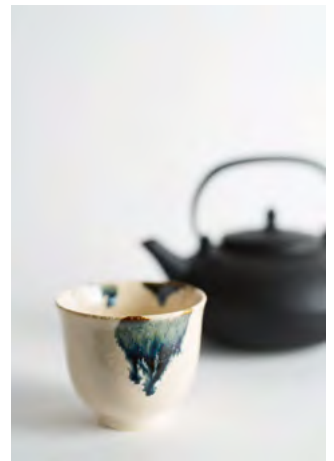
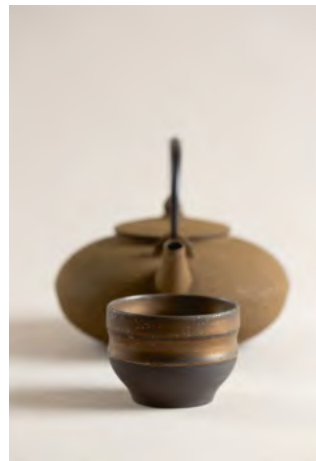
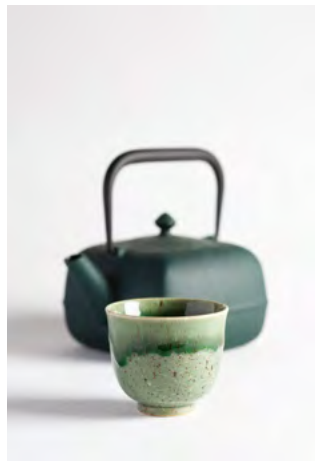
3446



8753



8756



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 3476 4	NAMI Bleu-vert / Blue-green	15 cl	106 g	7,5	6,5	7,5	12	29	16	8	1,48
32599200 3477 1	HANTO Vert / Green	15 cl	106 g	7,5	6,5	7,5	12	29	16	8	1,48
32599200 3478 8	IWA Bleu-noir / Blue-black	15 cl	106 g	7,5	6,5	7,5	12	29	16	8	1,48
32599200 8753 1	BRUME Noir-ivoire / Black-ivory	15 cl	106 g	7,5	6,5	7,5	12	29	16	8	1,48
32599200 8756 2	EMBRUN Brun-bleu / Brown-blue	15 cl	106 g	7,5	6,5	7,5	12	29	16	8	1,48
32599200 3446 7	CHIKYU Grès patine bronze / bronze finish stoneware	16 cl	100 g	7,5	5,5	7,5	6	21	8	8	0,71



3443



3444



8722

8723



8720

8721



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 3443 6	AOI Théière bleu de four / Dark blue teapot	55 cl	340 g	10	18	15	1	11	14	11	0,40
32599200 3444 3	AOI Bol bleu de four / Dark blue bowl	16 cl	106 g	7,5	6	7,5	6	8	12	8	0,75
32599200 8722 7	KIIRO Théière jaune / Yellow teapot	55 cl	342 g	14,7	12,5	11,5	1	16,5	14,5	12,5	0,47
32599200 8723 4	KIIRO Bol jaune / Yellow bowl	16 cl	136 g	16	17	14	6	16	11	15	1,14
32599200 8720 3	GURIN Théière vert / Green teapot	55 cl	342 g	14,7	12,5	11,5	1	16,5	14,5	12,5	0,47
32599200 8721 0	GURIN Bol vert / Green bowl	16 cl	136 g	16	17	14	6	16	11	15	1,14
32599200 3447 4	KURO Bol gris foncé / Dark grey bowl	15 cl	150 g	7,5	7,5	7,5	6	15	8,5	8,5	0,95
32599200 8724 1	KURO Théière gris foncé / Dark grey teapot	70 cl	578 g	19,5	11	12	1	16,5	14,5	12,5	0,67
32599200 3448 1	SHIRO Bol blanc / White bowl	15 cl	150 g	7,5	7,5	7,5	6	15	8,5	8,5	0,95
32599200 8725 8	SHIRO Théière blanche / White teapot	70 cl	518 g	19,5	11	12	1	16,5	14,5	12,5	0,61



ART DE LA TABLE

Fabriquée en Chine pour DAMMANN FRÈRES, une ligne de vaisselle en porcelaine blanche sobre et discrète. Spécialement conçue pour une activité de restauration, ces produits d'art de la table sont en porcelaine, qualité bone china professionnel qui garantit une bonne résistance à un usage intensif sur la durée.

TABLEWARE

Made in China for DAMMANN FRÈRES, a line of sober and discreet white porcelain tableware. Specially designed for a catering activity, these tableware products are made of porcelain, professional bone china quality which guarantees good resistance to intensive use over time.



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 2428 4	MUG BUREAU Bone china	35 cl	340 g	8,5	9,5	8,5	1	10	11,5	10	0,36
32599200 2425 3	MUG HÔTEL Bone china	35 cl	235 g	8,8	11	8,8	6	31,5	11,5	21,5	1,65
32599200 2424 6	THÉIÈRE DAMMANN FRÈRES Bone china teapot	60 cl	375 g	19	11	11	1	14	14	14	4,85
32599200 7596 5	FILTRE inox pour théière 0,6L / stainless steel filter for 0,6L teapot	-	20 g	5,5	8	5,5	1	5,5	8	5,5	0,04
32599200 6258 3	THÉIÈRE DAMMANN FRÈRES Bone china teapot	30 cl	290 g	17	11,5	10	1	14	11,5	10	1,81
32599200 2423 9	PAIRE TASSE & SOUS TASSE DF / teacup & saucer x 2	15 cl	260 g	9	5	9	6	29	11	19	0,71
32599200 2422 9	PAIRE MAXI TASSE & SOUS TASSE DF / teacup & saucer x 2	30 cl	425 g	10,5	6,5	10,5	6	34,5	12,5	23	2,85
32599200 1004 1	PLATEAU CHÊNE / oak wooden tray	-	475 g	35	2,5	24,5	1	35,5	3	25	0,58
32599200 1419 3	REPOSE SACHET Forme théière / tea bag tray - teapot shape	-	70 g	8	2	12	12	12,5	12,5	16	0,84



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 6458 7	CONCORDE Set 2 tasses + soucoupes / Set 2 cups + saucers	12,5 cl	260 g	10	3,5	14,5	1	15	10	10	0,31
32599200 6457 0	CONCORDE Théière 1L Bone china / 1L Teapot	100 cl	620 g	28	13	17	1	26	17	14	0,67
32599200 6456 3	CONCORDE Théière 40 cl Bone china / 40 cl Teapot	40 cl	300 g	11	16	20	1	14	11	20	0,35
32599200 5975 0	SET DÉGUSTATION logo DF / Tea tasting set logo with logo DF	15 cl	330 g	10	10	8	1	13,5	10,5	11	0,4
32599200 5991 0	SET DÉGUSTATION blanc / White tea tasting set	15 cl	330 g	10	10	8	1	13,5	10,5	11	0,4
32599200 6099 2	COUPELLE Repose-sachet / tea bag tray	-	70 g	8	2,5	8	12	14,5	9	9	1,29



PRÉPARATION

Faites de vos instants thé un évènement. Des cuillères à thé aux infuseurs, chacun de ces élégants accessoires participe à la réussite de la préparation de votre boisson favorite.

PREPARATION

Turn afternoon tea into an event with some elegant accessories. From tea measure spoons to infusers, every item will improve the experience of your favorite drink.



5809



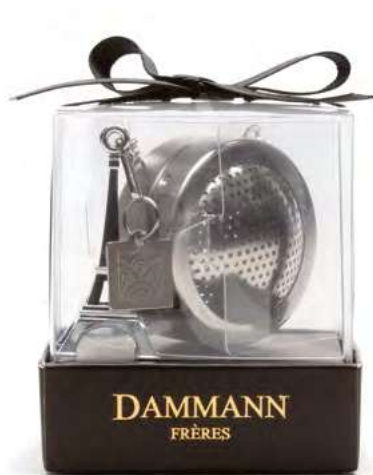
5937



5938



9028



5833



5839



5849



8381



9038



7599



5936

5835

CODE	DÉSIGNATION	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 5809 8	CUILLIÈRE MESURE inox /stainless steel measure spoon	20 g	9	1	4,5	6	9,5	6	4,5	0,18
32599200 5937 8	CUILLIÈRE MESURE inox, titanium or /st/ steel, titanium gold measure spoon	20 g	9	1	4,5	6	9,5	6	4,5	0,18
32599200 5938 5	BOULE À THÉ Inox perforé, titanium or / perforated st-steel tea ball, titanium gold	20 g	4	1,8	4	12	9	4,5	14	0,35
32599200 9028 9	BOULE À THÉ Inox perforé / perforated st-steel tea ball	20 g	4	1,8	4	12	9	4,5	14	0,35
32599200 5833 3	BOULE À THÉ Tour Eiffel inox perforé / Eiffel Tower perforated st-steel tea ball	40 g	6	7	6	8	24	6,5	12	0,36
32599200 5839 5	BOULE À THÉ Théière tamis / Teapot mesh tea ball	40 g	6	7	6	3	18	7	6	0,15
32599200 5849 4	BOULE À THÉ Boîte DF tamis / D tin mesh tea ball	40 g	6	7	6	3	18	7	6	0,15
32599200 8381 6	SABLIER Préparation du thé / Sandglass, tea preparation	150 g	9	8	3	1	9	8	3	0,19
32599200 9038 8	INFUSEUR CYLINDRIQUE LONG Inox / Stainless steel cylindrical infuser	42 g	17	2,5	2,5	6	17,5	5,5	5,5	0,36
32599200 7599 6	CUILLIÈRE À THÉ Inox perforée / Perforated stainless steel tea strainer	35 g	17	5	5	1	17,5	6	6	0,06
32599200 5835 7	CUILLIÈRE À THÉ Inox perforée / Perforated stainless steel tea ball	32 g	13,5	4,8	4,8	3	15,5	5,5	16,5	0,15
32599200 5936 1	CUILLIÈRE À THÉ Inox perforée, titanium or /st/steel tea ball titanium gold	32 g	13,5	4,8	4,8	3	15,5	5,5	16,5	0,15





4797



4798



4759

4798 / 4797

Filtres papier compostable + pince à filtre.
Compostable paper tea bags + filter clip



109



614

CODE	DÉSIGNATION	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 8318 2	DENTELLE FILTRE THÉIÈRE inox /stainless steel teapot filter	50 g	10,5	6,5	8,5	1	9	6	6	0,10
32599200 8315 1	DENTELLE PASSE THÉ inox + plateau /stainless steel tea strainer + tray	42 g	11	2,5	6,5	1	11	7,5	7	0,05
32599200 8319 9	THÉIÈRE FILTRE THÉIÈRE inox /stainless steel teapot filter	50 g	10,5	6,5	8,5	1	9	6	6	0,10
32599200 5597 4	FILTRE inox pour théière poignée silicone rabatable / st-steel teapot filter foldable handle	20 g	4	1,8	4	12	9	4,5	14	0,35
32599200 6461 7	FILTRE pour théière inox avec poignée / st-steel teapot filter with handle	30 g	9	6,2	6,5	1	6,2	6,5	6,2	0,04
32599200 6462 4	FILTRE pour théière inox avec poignée / st-steel teapot filter with handle	38 g	10	6,5	6,8	1	6,8	6,5	6,8	0,05
32599200 6463 1	FILTRE pour théière inox avec poignée / st-steel teapot filter with handle	45 g	10,5	7,5	7,5	1	7,5	7,5	7,5	0,06
325992000 995 3	BOULE À THÉ	25 g	4,5	6,5	4,5	6	13,5	13	4,5	0,18
32599200 7597 2	BOULE À THÉ Inox perforé + chaînette / Stainless steel tea ball + chain	25 g	5	5	5	1	5	5	5	0,04
32599200 7598 9	BOULE À THÉ Inox perforé + chaînette / Stainless steel tea ball + chain	35 g	6,5	6,5	6,5	1	6,5	6,5	6,5	0,05
32599200 7609 2	BOULE À THÉ Inox perforé + chaînette / Stainless steel tea ball + chain	44 g	5,5	4	5,5	1	6	5	6	0,06
4004060421009 109	FILTRE PERMANENT pour mug / Permanent tea filter for mug	30 g	7	9	7	1	9,5	9	9,5	0,06
4260066151207 614	FILTRE TEXTILE pour théière - 4 tasses / Woven cotton filter for teapot - 4 cups	21 g	20	0,05	9	12	15	2	21	0,28
32599200 4759 7	PINCE POUR FILTRE PAPIER INOX / Stainless steel filter clip	10 g	6	0,5	4	20	17	55,5	10,5	0,3
32599200 4798 6	BOÎTE 60 FILTRES MUG + PINCE / Box of 60 tea bags for mug + clip	40 g	11,8	14,3	2,2	12	11,3	26,2	15	0,6
32599200 4797 9	BOÎTE 60 FILTRES THÉIÈRE + PINCE / Box of 60 tea bags for teapot + clip	45 g	9,7	21	2	20	10,2	38,8	21,4	1,2



BOÎTES À THÉ

Idéales pour la conservation du thé comme des infusions, ces boîtes traditionnelles du Japon sont de véritables écrins de charme qui révéleront la singularité de votre sélection. Fabriquées artisanalement, elle sont recouvertes à la main du traditionnel papier washi fabriqué à partir de fibres de mûrier. Pour une parfaite conservation du thé, elles sont équipées d'un double couvercle et se déclinent en deux formats : 100g et 150 g environ.

TEA CANISTERS

Ideal for storing tea and herbal infusions, these traditional Japanese boxes are real charming jewels that will reveal the uniqueness of your selection. Handcrafted, they are covered by hand with traditional washi paper made from mulberry fibers. For perfect preservation of the tea, they are equipped with a double lid and are available in two sizes: approximately 100g and 150g.



2087



2275



6468



2274



2085



2081



2082



2080



6467



2083

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 2087 3	TAIYO Ivoire-or / Ivory-gold	150 g	113 g	7,5	15,5	7,5	4	16	16	16	0,64
32599200 2085 9	TAIYO Ivoire-or / Ivory-gold	100 g	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 6467 9	FURERU Gris-or / Grey-gold	150 g	113 g	7,5	15,5	7,5	4	16	16	16	0,64
32599200 2083 5	FURERU Gris-or / Grey-gold	100 g	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 6468 6	PEPITESU Vert-or / Green-gold	150 g	113 g	7,5	15,5	7,5	4	16	16	16	0,64
32599200 2082 8	PEPITESU Vert-or / Green-gold	100 g	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 2275 4	PINKU Rose-or / Pink-gold	150 g	113 g	7,5	15,5	7,5	4	16	16	16	0,64
32599200 2081 1	PINKU Rose-or / Pink-gold	100 g	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 2274 7	KOMPEKI Bleu-or / Blue-gold	150 g	113 g	7,5	15,5	7,5	4	16	16	16	0,64
32599200 2080 4	KOMPEKI Bleu-or / Blue-gold	100 g	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46



6471



6470



6469



7500

7494



2278

2277

CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
32599200 2278 5	SOGEN Vert-or / Green-gold	150 cl	113 g	7,5	15,5	7,5	4	16	16	16	0,55
32599200 2277 8	SOGEN Vert-or / Green-gold	100 cl	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 7500 2	SHOJI Fushia-or / Pink-gold	150 cl	113 g	7,5	15,5	7,5	4	16	16	16	0,55
32599200 7494 4	SHOJI Fushia-or / Pink-gold	100 cl	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 6469 3	MEIRO Noir-ivoire / Black-ivory	100 cl	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 6470 9	AIMAINA Noir-ivoire / Black-ivory	100 cl	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46
32599200 6471 6	SHANKAKKEI Noir-ivoire / Black-ivory	100 cl	100 g	7,5	12,5	7,5	4	16	12,5	16	0,46

À la demande et selon le choix de votre client, des boîtes DAMMANN FRÈRES à garnir au comptoir de thé ou d'infusion (pour 100g environ). Une boîte pour accueillir jusqu'à 250g de thé en feuilles est aussi disponible. Toutes peuvent aussi accueillir les sachets Cristal® afin de mieux les conserver.

Upon request and according to the choice of your client, DAMMANN FRÈRES boxes to be garnished with tea or infusion at the counter (capacity up to 100g). A larger box is also available for conditioning up to 250g of loose tea. All of these items can also accommodate Cristal® sachets in order to preserve them.



* Les articles marqués d'un astérisque sont disponibles sous certaines conditions, nous consulter.
* The items signed with the asterisk are available under conditions see with our sales department.



CODE	DÉSIGNATION	Cont. Capacity	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
*32599200 7547 7	BOÎTE DF vide / Empty DF canister	250 g	156 g	10,6	12,5	10,6	6	34	13,5	16	1,10
*32599200 6300 9	BOÎTE DF vide / Empty DF canister	100 g	65 g	7,5	9	7,5	12	32	12	24	1,16
*32599200 7877 5	BOÎTE INFUSION DF vide / Empty DF canister	100 g	65 g	7,5	9	7,5	12	32	12	24	1,16
*32599200 7879 9	BOÎTE ROOIBOS DF vide / Empty DF canister	100 g	65 g	7,5	9	7,5	12	32	12	24	1,16
*32599200 7878 2	BOÎTE CARCADET DF vide / Empty DF canister	100 g	65 g	7,5	9	7,5	12	32	12	24	1,16



MARCHAND DE THÉ

Gobelets, rubans, étiquettes, sacs cabas pour la vente et l'animation de vos points de ventes. Les produits marqués d'un astérisque* sont disponibles sous certaines conditions, nous consulter.

TEA MERCHANT

Single use cups, ribbons, labels, paper bags for the sale and sale animation in your stores. Items marked with an asterisk* are available under special requirements, please consult us.



786



6809



6808



740



748



788



7969



7968



7965



7814



7061

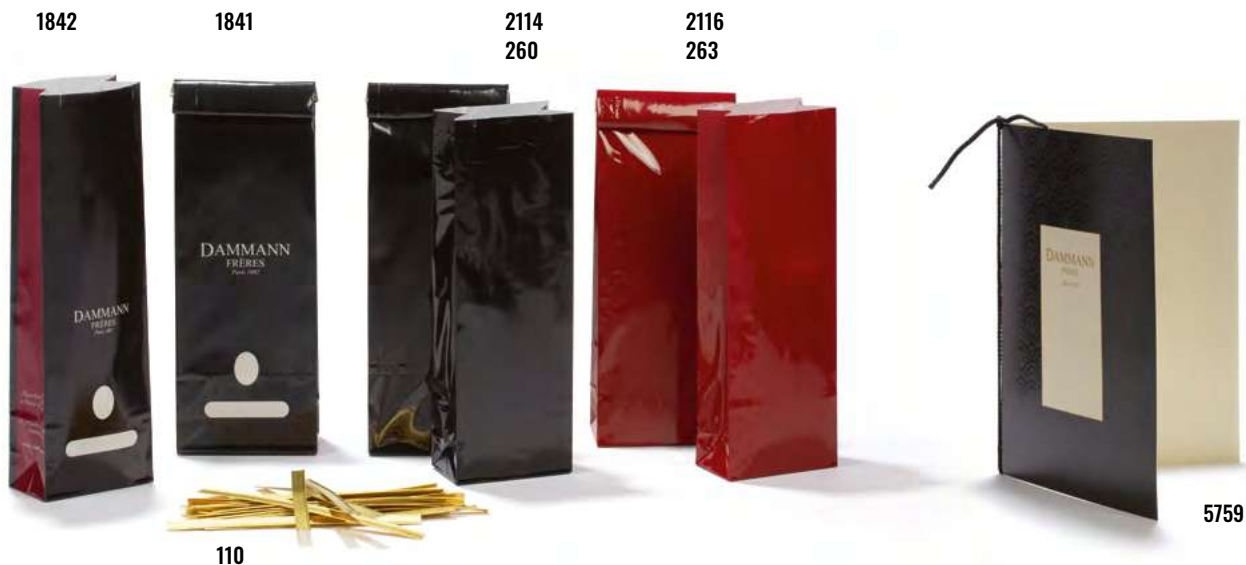
CODE	DÉSIGNATION	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
*325992000 786 7	BOITE 2 kg noir vide / black empty service canister	660 g	20	26	20	4	57	42	42	3,42
*32599200 6809 7	BOITE 1 kg noir vide / black empty service canister	390 g	17	20	17	4	35	42	35	2,19
*32599200 6808 0	BOITE 500 g noir vide / black empty service canister	260 g	13	16,5	13	4	26	24	26	1,10
*325992000 740 9	BOITE 2 kg rouge vide / red empty service canister	660 g	20	26	200	4	57	42	42	3,42
*32599200 7969 7	BOITE 1 kg rouge métallisé vide / metallic red empty service canister	390 g	17	20	17	4	35	42	35	2,19
*325992000 748 5	BOITE 2 kg orange vide / orange empty service canister	660 g	20	26	200	4	57	42	42	3,42
*32599200 7968 0	BOITE 1 kg orange métallisé vide / metallic orange empty service canister	390 g	17	20	17	4	35	42	35	2,19
*325992000 788 1	BOITE 2 kg vert vide / green empty service canister	660 g	20	26	200	4	57	42	42	3,42
*32599200 7965 9	BOITE 1 kg vert métallisé vide / metallic green empty service canister	390 g	17	20	17	4	35	42	35	2,19
32599200 7814 0	BALAI DE COMPTOIR fibre de coco / COUNTER BROOM coconut fiber	62 g	29,5	3	12	1	29,5	3	12	0,054
32599200 7061 8	PELLE À THÉ / tea scoop	100 g	19	4	5,5	1	19	4	6	0,10





* Les articles marqués d'un astérisque sont disponibles sous certaines conditions, nous consulter.
 * The items signed with the asterisk are available under conditions see with our sales department.

CODE	DÉSIGNATION	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
*32599200 7502 6	ÉTUI CADEAU pour 1 boîte 100g DF / Gift box for 1 canister 100g	20 g	7,5	11,6	7,5	50	25	17	16	1,10
*32599200 7503 3	ÉTUI CADEAU pour 2 boîtes 100g DF / Gift box for 2 canisters 100g	30 g	7,5	19	7,5	50	16	32	16	1,60
3281650478082 991626	PAPIER CADEAU 70cm x 50m noir et or / Wrapping paper black & gold	500 g	7	70	7	1	7	70	7	4,00
*32599200 6984 1	RUBAN SATIN 15mm x 50m DF noir / Satin black ribbon	180 g	18	1,8	18	1	18	1,8	18	0,18
*32599200 7946 8	RUBAN SATIN 15mm x 50m DF ivoire / Satin ivory ribbon	180 g	18	1,8	18	1	18	1,8	18	0,18
*32599200 7947 5	RUBAN SATIN 25mm x 50m DF ivoire / Satin ivory ribbon	235 g	13	3	13	1	13	13	3	0,23
*32599200 8387 8	BOITE PLIANTE DF / Folding box	80 g	18	9	18	25	63	25	54	1,94
*32599200 8386 1	FOURREAU pour 3 étuis thés glacés / Card board for 3 iced tea boxes	28 g	13	21	6	25	21	21	3	0,70
*32599200 8388 5	BOITE PLIANTE OR / Golden folding box	40 g	17,5	8,5	11,5	25	50	50	2,5	1,10
*32599200 7576 7	PAPIER DE SOIE DF rame 480 feuilles / Silk paper 480 sheets ream	1 g	75	-	50	1	76	2	52	3,9
*32599200 7950 5	SAC KRAFT petit modèle / Kraft paper bag small size	30 g	25	21	11	250	45	26	40	7,75
*32599200 7951 2	SAC KRAFT grand modèle / Kraft paper bag large size	42 g	34	29	14	250	50	50	32	11,25
*32599200 1172 7	PETIT SAC poignées cordelettes / Cord handle bag small size	95 g	22	22	14	100	60	33	43	24,25
*32599200 1173 4	GRAND SAC poignées cordelettes / Cord handle bag large size	125 g	12	30	35	100	62	35	47	21,45
*32599200 1174 1	TRÈS GRAND SAC poignées cordelettes / Cord handle bag XXL size	220 g	55	45	15	50	73	43	60	11,75



1754



1755



5935



1754 - 1755

Sacs transparents en cellophane neutre compostables.
Neutral transparent compostable cellophane bags.

3013



CODE	DÉSIGNATION	P.Net Net W.	L	H	P	Cond. In'	L	H	P	P. brut colis Gross w. unit kg
*32599200 1841 2	500 SACHETS DF (100g de thé) / Set of 500 packets (100g)	10 g	6,5	22	4	1	25	18	19	5,20
*32599200 1842 9	500 SACHETS DF (250g de thé) / Set of 500 packets (250g)	12 g	8	26	4,5	1	29	23	28	7,50
325992000 260 2	1000 SACS NOIRS (100g de thé) / Set of 1000 black packets (100g)	7 g	7	20	4	1	42	19	39	7,28
32599200 2114 6	500 SACHETS NOIRS (250g de thé) / Set of 500 black packets (250g)	10 g	8	24	5	1	46	18	27	5,08
325992000 263 3	1000 SACS ROUGES (100g de thé) / Set of 1000 red packets (100g)	7 g	7	20	4	1	42	19	39	7,28
32599200 2116 0	500 SACHETS ROUGES (250g de thé) / Set of 500 red packets (250g)	10 g	8	24	5	1	46	18	27	5,08
325992000 110 0	1000 BARETTES DE FERMETURE / 1000 Bag clips	8,5 g	13,5	-	0,8	1	11	10	11	0,86
32599200 1754 5	500 SACS TRANSPARENTS (100g de thé) / Set of 500 transparent bags	3,6 g	7	20,5	4	1	40	30	9	2,10
32599200 1755 2	500 SACS TRANSPARENTS (150g de thé) / Set of 500 transparent bags	5,2 g	8	25	5	1	40	30	9	2,90
*32599200 5935 4	250 ÉTIQUETTES DF POUR SACS / 250 Labels for packets	160 g	8	4	8	1	7,5	4,5	7,5	0,16
*32599200 5759 6	CARTE MENU avec cordelette noire / Menu card with black cord	16 g	29,7	21	-	20	30	1	21	0,35
*32599200 3013 1	CHEVALET PLEXI A5 / Plexi display A5	190 g	15,5	21,8	13	1	15,5	21,8	13	0,19
*32599200 7883 6	60 COUVERCLES bio sourcé - gobelets 30 cl / lid for cup 30cl	2 g	8,2	1	8,2	1	33	9	9	0,23
*32599200 7957 4	GOBELETS HOME COMPOST 10cl / Home compost 10cl paper cup	4 g	6	6,5	6	120	65	6	6	0,60
*32599200 7956 7	GOBELETS HOME COMPOST 30cl / Home compost 30cl paper cup	8 g	8	9	8	60	50	8	8	0,54
*32599200 7039 7	TABLIER toile de coton noir / Black cotton apron	340 g	-	80	-	1	36	2	27	0,34
*32599200 7873 7	TABLE ROULANTE / Tea Trolley	48 kg	135	98	60	1	145	102	69	74



7883



7957

7956

7039



7873 - TABLE DE SERVICE POUR LE THÉ / TEA TROLLEY FOR TEA TIME

Réalisée en tôle peinte, cette table de service permet la préparation de thé partout dans votre établissement : au restaurant pour une préparation au plus près de votre client, au lobby à l'heure du thé ou en soirée, au moment du thé d'accueil ou à l'occasion des pauses de travail, des séminaires et réunions que vous accueillez... (Disponible sous certaines conditions, fiche technique détaillée à votre disposition, nous consulter.)
 Made of painted sheet metal, this service table allows the preparation of tea everywhere in your property : in the restaurant, close to your customers, in the lobby for an afternoon or an evening tasting, at breaks during meetings or seminars... (Under special requirements, detailed specifications available, please consult us.)



DAMMANN

FRÈRES

BOUTIQUES À PARIS

I^{er}. 24, avenue Victoria
II^e. 6, place des Petits Pères
IV^e. 15, place des Vosges
V^e. 101, rue Mouffetard
VI^e. 145, boulevard Saint-Germain
VIII^e. 12, Avenue Franklin-Roosevelt
XII^e. Bercy Village, 39, cour Saint-Emilion
BOULOGNE-BILLANCOURT. 72, boulevard Jean Jaurès

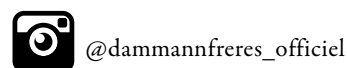
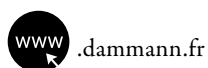
BOUTIQUES EN PROVINCE

AIX-EN-PROVENCE. 18, rue d'Italie
BREST. 6, rue Etienne Dolet
CLERMONT-FERRAND. 9, rue Gras
DIJON. 25, rue Piron
LE MANS. 17, rue Bolton
LYON II^e. 3, rue Confort
Lyon VIII^e. 82, avenue des Frères Lumière.
MARSEILLE I^{er}. 9, rue de Paradis
MONTPELLIER. 30, rue des Etuves
NÎMES. 2, rue de l'Hôtel de Ville
SAINT-GERMAIN EN LAYE. 5, rue de Paris
STRASBOURG. 48, rue du Fossé des Tanneurs
STRASBOURG. 19, rue des Orfèvres.
TOULOUSE. 11, Place de la Trinité

BOUTIQUES À L'ÉTRANGER

CORÉE. Seoul Finance Center, 136, Sejong-daero
ITALIE. Piazza Venticinque Aprile 12, Milano
JAPON. Takashimaya Osaka Department store
JAPON. Hankyu Umeda Osaka Department store
LUXEMBOURG. 8, avenue de la Porte Neuve

www.dammann.fr



2022/2023

DAMMANN FRÈRES, 1 rue de Réveillon F 28109 DREUX cedex - FRANCE
Tél. 33(0)2 37 65 60 00 - FAX. 33(0)2 37 38 11 05 - SAS CAPITAL 10.000.000€
APE 1083Z - RCS Chartres 45157051900053 - TVA FR 63451570519